

föredraget, men sedan med handlingsars i  
ning kommit till ståt, förtalades sig förstade  
af Magistraten konstituerar att, innan de  
ville utlämna i sakar uppgift, för varmare  
genomgås deparnem, i särskilda handlingsars  
sedan har antydrats att den af Giustissomets  
tande stadsingeniören, Herr Ingenjörnark  
Ricldarens Georg August Rojones uppgrävda  
planerat till Skattdens reglering juint  
eflagande bekräftig, enligt förmars att  
öfverlant juva nu äfven varo tillhörs,  
medt finnes i allt utvärld, ifrån. Magis-  
traten bepröt att särställde handlingsar i ärendet  
fullt ethans tillhörsättas dags ledamotter för  
i den tids de hande sig i sakar yttrar för  
att varmare genomgås juvit upptäcktes  
bara juint bekräftig innehavd inför lännet  
till Giustissomets stadsingeniören, Herr in-  
genjörnark Stellman, berikad  
daref hande taga att offstyr för att i Magis-  
traten anhöf förvarat, deni omt hollan-  
det finnandes vidare behandling. —

Ingrannas justitias blottande

år 1859. den 26. januari, onsdag,  
klockan tio förmiddagen, samman-  
träddes å rådhuset i Helsingfors till  
magistratsession. Deltaganden var f. P. B.  
Lööf Borgmästaren Skönberg, Justitie  
Borgmästaren och Riddaren Brunnus,  
Politie Rådmännen Röö och Cadmus,  
Justitie Rådmännen Hultström och Ju-  
ris utriusque Kandidaten Skönberg, Po-  
litie Rådmännen Lindberg, Justitie  
Rådmännen Röderholms och Jädd frans  
E. f. Justitie Rådmännen Cla Jures  
utriusque Kandidaten Olafson.

Protokollet fördes af Notarie Dalström

### Plenum:

#### §:1.

Sedan Stadens obestra memoras till magistra-  
ten inkommit med dem, genom e magistraten beslut  
af den 22. februario Decoules offentlade skriftligt  
utlåtande, i anledning af Handlanden i Viborg  
Commercerådet Ken Michael Tichonoffs och Hand-  
landen i St. Petersburg Petter Neijhoffe gjorda  
hos Ken Guérinon anförd beprövs uti ärendet, an-  
gående fot af dem fört bekräftig från erläggande  
af urig matar- och brövploffnings-prouvings  
för under åren 1855. och 1856. från Kyrkpredomet  
Byplats till denne stad transporterad proviant, före  
dags lärde ärende nu i offende å det Magis-  
traten den offentlade uttalande; Det finns det uti  
lärde uttalande fullt åberopas de uti e magistraten  
sitt i ärendet meddelade tillfog framställa sätta,  
bestöd der fullt förenämnde, uttalande sätta upp  
jäte, uti afven jem Stadens obestra afvenas äfven  
anförtale, och det/af Falag bolthållare Rådmä-  
nen Josef Herman Olofson fört bekräftig förfallings

uti afgående Skrifte. Se Herr Guvernörens inför  
cas särde resulphär dingske teknikas återställande.

§:2.

Enligt Chirigistratens den 8 i denna månad  
under §: 4. fattade beslut, föredraget nu vidare  
Herr Guvernörens i landet den 27. nästkomne decem-  
ber meddelade resolution, därmedeckt Chirigistraten  
ålägger att uti vistaffärernas redovisning åfver  
statemedels räcke till behörigt redovisande uppe-  
håller åttaffärige firmans från denna dag åti 1858.  
års redovisning affärsliga personella utskytteligen  
148. rubel 14. kopok förfog; och befallt der statu-  
lerörande resolution givne de samma bifogade hand-  
lingar åfverlunna till Stadens Kammrarare kontor  
i affärer å verksamhet af de samma.

§:3.

Præsidenten t. f. Palati Prognostiken Stein-  
berg gaf berättnin af Kammrarare erid Stadens  
Drätselverk & Nikolai Tröman numeras tillde-  
gistraten ofloennat honom, enligt Chirigistratens  
den 21. i denna månad under §: 3. fattade be-  
slut affärsligt för Skriflig förklaring. Åfver Stad-  
ens ålltak givne anmärkningar enast den af  
uer Stadskaps inkomster och utgifter under juli  
förlidne November månad upprättade kalkula-  
tion, hertill förklaring nu föredraget nu fö-  
lgande.

"Ömjakaffe förklaring:

Til följe af åttaffärige Chirigistratens den 21. den-  
nes nuig meddelades förfikt att offgiva förkla-  
ring i anledning af Stadens ålltak givna  
anmärkningar vid nästkomne December månad of-  
lennade kalkulation åfver Stadskaps fastställda  
fonder, för juli, samt återställande af de nuig till-  
ställda handlingar, nu i adjuvanten offgivna som

med förklaring.

Det i första punkten omnämndas och i kalku-  
lationen förelupnas mittag har återställande blifvit  
ut i denna nämnde förfog behörig rätradt,  
medan detenot den i 2:ra punkten avsöktas punkt  
i kalkulationen upptagna liquid emellan åf-  
nungs- och luffilda medels fondens räckomr.  
så äfven jag mig hofra verkställd de samma  
i enlighet med åttaffärige Chirigistratens den 31. Maj  
förfilet är gifna fram Kammrarare kontoret till  
efterställdes meddelades och nu i hofsigste af-  
skrift belyde utflag med den dina teknade  
anordningar, Statu det samma dock blifvit enk-  
ligt uppfattat, torde nödig förfikt en rättel-  
se den blifvar Kammrarare kontoret bonigt med-  
delade, likvidt nödigt Kammrarare kontoret, för  
den kontakp åt nogen ändring uti den verk-  
ställda liquiden berödes fondens emellan ställes  
anbefallas, nuigjaga Stadens ålltak syster-  
de den åt luffilda fondens borden åm vidare or-  
käta. Hjuga hufrek åtöfver de tre tufsen forskun-  
dra åtöfver tre rubel fundions kopok som fin-  
nes de samma präglat af Stadens Stadskapsver-  
kriks balans, emedan fondens andel dennti  
utgår, enligt åttaffärige Chirigistratens här ofvan å-  
beropade utflag, fram tufsen forskundras fyratios  
rubel åtöfver kopok och icke, såsom Stadens Sta-  
dens ålltak uppfyfas, fram tufsen forskundras fyratios  
rubel åtöfver kopok, och hertill föregående  
funmas åfven blifvit i kalkulationen räkt uppta-  
gen. Helfrigfors had Kammrarare kontos, den 25.  
Januari 1859.

Nikolai Tröman."

Sedan här antekts att Chirigistratens ofvan å-  
beropade utflag af den 31. Maj förfilet är ob-  
räckda grundade anordning nu funmas ofranstående  
förfikt i flugte affärer bifogade, huflets

dei ställer samtidige handlingarne i ärendet, ge  
nomdragne av förfogade under chafiffratens  
infogel åfportemans till Stadens Mästares Tideman  
Den Commerciäldet Karl Wilhelm Ignatius Sand  
man jemte en dritte fogd fä lyckande

Kommunikations resolution:

Mäddelad Stadens Mästares Tideman Den Com.  
mergiäder Samt man huviken det åligen att fä  
hand eldste <sup>och</sup> ~~och~~ <sup>och</sup> han komma till Tideman fä  
fogd, inom en svannas efter delgående häraf, till  
chafiffraten inkomma med eldste skriftliga  
meddelande om tider, <sup>och</sup> ~~och~~ <sup>och</sup> han  
komma till Tideman fä handlingarne därtill  
skriva åt förfogaren.

8:4.

Fördrogs en af Nämnharen C. D. Bök till  
chafiffraten utgivne skrifte, fä lyckande:

Tid.

Edukt huvud ämnejahäfte erlägde den 15. enna  
varande Januari utgivne brevo utreder, är under  
tecknad som i denna stad åtter Nämnharen gr-  
tot, för förgre upph. härad till det nämningssom,  
det oaktadt har på sitt ämnejahäfte intagts vid  
läge debetsedel utefor mig blifvit häftad attsky-  
der till Staden för det skattionen ut jyz jemvalt va-  
nit röfshad defammas utgivna; offjadan auled-  
ning rägde jyz ejspelninghäfte anhallas om fäden  
höggunfljg' åtgörds vätagande huonigenom detta fö-  
blefver vätaadt, fram de af mig utefor verkliga  
belöfper utgivne medlen till mig utgivne. Och  
jyz framhållas etc.

Tid.

Ämnejahäfte  
Spanare  
C. D. Bök  
Nämnhare.

Och funnos hennan anfthning bifogade ej mindre  
vördan debetsedel å Nämnharen Böks Stadur  
Häyder för sifflene åt, beräknade efter det skattionen

tia om 1859. m 1. v.

(Signum: Mistay)

Uti förridit avs uppbörsbok för Hadi utlyddane lue  
denna had befunnit Nämnharen C. D. Bök vara påord  
för Brattorin och galunda debetsed med tre rubel i pris.  
mengt rubel, en rubel hyska hyska i Landswäg och Orbygg-  
nads medel, fyra rubel hyska hyska i Brandvaktens af-  
gilt och samt tre rubel, autt piper, i Smålandshole afgift,  
eller tillsammans elva rubel hyska hyska berörde mynt.  
Men Järvs Nämnharen Bök, jemtlikt Jämna är i Skatt  
öre längt, blifvit härad till det Nämningssom, är i folg  
derof berörde afgifts honom crattt påförd, desofor var  
det detta till hyska honom meddelat. Helplingens  
Hads Kamrarare Röster, den 15. Januari 1859.

Nikolaus Stromare

Chafiffraten,  
Järvs Nämnhare  
grift åtta  
dele, som if-  
t blifvit Bök  
är häfver, ink  
under chafif-  
fraten förmäl-  
ig, åtta det pris  
q' upptaga Bok  
hållan om åter-  
tation af pagde  
del, utan må  
men å det pris  
völor därom an-  
slas.

V

Vafe



ta sammanklagt 23. rubet 54. kopek silfver, än  
efter åberspade levis, få lydande.

(Se Signum: Misstag)

efts upplysande hvaraf Majistralen, genom i laga  
ordning, fattat beslut, fram gick förröra den för  
la de medel, utgörande tillförselns <sup>4. rubet 28. feb.</sup> ~~medel~~  
kopek silfver, hvilka enligt afwanjaen beord blif-  
~~vit~~ ~~lyftning~~ ~~grat~~ ~~de~~ ~~lär~~ ~~höger~~ ~~medel~~  
vit Nationens Riksrådts förförde och af konon  
Göteborgs och utländska medels forde  
erigts fört, till honom emot porto återberas. Att  
den härmede ordning om detta, skall vidareföra hem-  
mata det färgade medel, från kononanta ut  
att fördela jämställdt, det vill säga efter riksrådts  
förförde fört, till de som har betalat  
deras kontoret meddelas, genom postkortet vidareföra di Rik  
i sittje ante med  
medel som i if-  
rigt blifvit Rik  
ränta förförda, efta  
flå under chay-  
pratens författ-  
ning, invid till pris  
ning upptägta Riks  
antullen om åter-  
förföring af färg-  
medel, utan ma-  
dimer å icke pris  
under det som är  
meddelat.

### §:5.

Sedan Majistralen, genom beslut af den i an-  
ledning af den generalens i länet Majistralen till  
förröra och i befriandet under §: 18. införde res-  
olution, af den 3. i denna månad, genom beslut af  
den 8. i före dennes rörelse angredende invälan-  
de af en skola för Svenskt-Polyteknisk förfamningens  
häffades, genom beslut af den 8. dunes under  
§: 14. förförat till översättning till svenska språ-  
ket af åtföljige hörande resolution bilagde och  
ä Rikssta ffirat offallade handlingar, hafva  
som nämnde översättningars numera blifvit till  
Majistralen inlämnade; näst anticksundet hvaraf  
besluts del skulle framställa handlingarne i sörder  
uti åfstående skrifvege översättas till Riksspråket.  
Det vid hörande Svenskt-Polyteknisk förfamningens  
kyrka med antikken där all de sitt 1. 2. och 4.  
sumtene af den General generalens till den ge-  
neralen i länet afslutre och handlingarne åfstående  
skrifvege af den <sup>18</sup> Decembris förfälne är infor-  
drade upplysningars hande i laga ordning afföres  
riande förfamningens medlemmar samt derafintjna  
rämförandet Majistralen meddelas och rämförand-  
tingarne hvilka återställas.

Vinternade

8:6.

Uppfiffigen från före sätte i Magistraten, inlellum  
de Rådmanens Lindberg tillträder Hov-  
geriges jökens Kärrströtes & vid Hovgeriges förfie-  
ne års Höfting den 20. Majnitske Octobers under  
8:4. före protokoll, hvareof intendenten åt Rådmannen  
rätsen där, på Rådmannen Lindbergs drom, jem-  
liké Magistraten förordnande givna anhållan, ge-  
nom jögdens dag meddelade utslag, vid vte af  
gentem rabel pifver, utom längs hot att flyktig-  
het till Skadeställning, förbjudit en hvar särskil-  
de anställning åt taga hand åt från denne stadt en  
skilda färdighetsställe å Torsby kommunens i ejus  
räntande jöken mark; med tänka meddelad före  
skrift del bonde omförmalde ritesdom, rederbri-  
rande till hämmedom förförsmäkt att jedan  
ämnistome hvar tregje är i närmast belägna byg-  
kor å en jöding afflyss; och bestäts i anledning  
höraff, på Rådmannen Lindbergs drom en ejor-  
da prövning, ded mhalle åtgärd om hvarje år  
i förestående mätes förförskriften kungianter af be-  
nämde ritesdom, givna Magistraten hantli i van-  
lig ordning vistagas,

8:7.

Ici Patricie Rådmannen Lindberg, som enligt  
Magistraten förordnande vid Hovgerige jökens Kä-  
rrströtes returhåll urteförbud å ett förförskiftställe  
af Torsby kommunens kommunens i jögdens jöken mark,  
utauordnades, på Rådmannen Lindbergs drom en  
ejorda hantli, enligt vifven räkning för utfö-  
rander af nämnde åren åt sedan försunda  
kaffnades enligt vifven räkning 20 rabet 44. ka-  
pab pifver, att ur Stadskapsens Gustafsa medel  
fond utbetalas;

8:8.

Uppfiffigen från före sätte i Magistraten, anhåll-

Patricie Rådmannen Karl Henrik Lindberg, der  
honom för enkilda angelägenheter kunde levi-  
jaos ledighet från döp innehavande Rådmannen  
hjärt från den och med morgonringen intill ut-  
gängen af rådstugan, teckni manad, hvar-  
jente Rådmannen till häftstens befridande under  
jörges tid förflyg Hammarskjölen 28. August eklar-  
weg, som hanred rinnande jemval förklarade  
sig dertid vilig samma tillika formalitie sig, dorp  
säntet af Magistraten blicker, ~~och~~ ~~bestäts~~ ~~fin~~ in-  
nehavande Hammarskjöle vioja disponente  
fortvara ned befridandet of sin innehavande  
Hammarskjöle befallning; Och sedan Rådmann-  
en Lindberg och Hammarskjölen Åkerborg på den  
pragen förklarat det de sig vorens förflyt of  
verors kommit om dess det den sistnämnde för  
Rådmannen häftstens befridande tillkommende ar-  
vode, förgo raderbrända affärerna och Magistraten  
afvärde till förgående.

Utlag:

Jemte det Magistraten, på Rådmannen Lind-  
bergs drom gjöta begör, finnes godt berörs ha-  
now ledighet från nämnde hjärt från ak med  
morgonringen intill utgängen af rådstugan  
Teckni manad, finnas Hammarskjölen Åkerborg  
åt jögdens hjärt under ledigheten finna, hvarhos  
Åkerborg ligg sitter och intill döp den anmorte  
de förentas, äres åt hälften befrida Hammars-  
kjöle hjärtsten brästädes, effagde å intektorat,

8:9.

Juptricie Rådmannen Karl Henrik Söderholm  
uppfiffigen från före sätte i Magistraten samme, med  
finns den dock han, för kompletterande af äldre  
protokolleten more i behof af ledighet från proto-  
kolls förantlet i Magistraten intills intendantens  
teckni manad, hvarhos Rådmannen jemval anhål-  
lan åt på fabens grund vanta drogforsa befrida,

ta protokollets förmåne under företrädesmåndag förfogt Hammarbystaren August Åkerblad, hvilket  
hövrd nödvändiga äfven förklarade sig villig  
att berörda upphöring emalialaga; och sedan fanns  
Räddmännen Söder,holm som Hammarbystaren Åker-  
blad på hufvudan förklarat att de angäende  
erättning för protokollets förmåne fanns förtid  
under föremättida tid inf protokollets lagen för f  
örvarande tid sig enkelt fastställdt överenskom  
mit, från chrysanten, genom i lagt ordning fast-  
ställt bestyr, hafvia Räddmännen Söder,holm från  
protokollets förmåne i samsam under ifrågavarande  
måndag fanns detta förtalas Hammarbystaren Åker-  
blad; hvareom nederbördende form under ifrågavarande  
måndag hörde manit afslözdes, är intet mindre of  
fädes.

#### B:10.

Wichtes fråga om huvudet och på tvärd fält  
afgängne och bestyrskräde medlemmar af chrysanten  
afseren från blodolagare efter aflidne med-  
lemmar, hvilket bestyr gjort under den tid sedan  
uppgjorda ligider om konsttecknings- och arf-  
fekts procenter omfatta eller från den 1. okto-  
vember 1844. till 1855. års utgång hörde af des-  
je ligiders lemnas del, i framhållning huvud  
justitié Borgmästaren Branner hänvisning af  
aflidne Räddmännen Commerserådet Bernad  
William Alftans bror, Bruksföretagen Magnus  
Alftan i hörjan af denna månad minnades och  
innan Borgmästaren ägt förfälle att i det  
afförande magistratens den 15. februari decimer  
under B: 3. satrade bestyr muchaller, med hv-  
nom fästa sig i förbindelse, i alls had aflidit,  
hvorhos Borgmästaren framhållde nödvändighe-  
ten af decap, all den förfest, som uppturumit ge-  
nom bestyrskräde af de tre aflidne t. f. Stads-  
kassören Revisor Karl Gustaf Dreijer i justitié

den lefuerende protokolsparen, blefva uppå  
de Magistrats medlemmar som under den tid  
rymd lefueringen omfattat, bestyr gjort, ifor-  
hållande till en hvar protokol, behöring för  
delad fanns att förfisa lefueringen jemval i  
Holländsiden upptogas; förestående Borgmästaren  
tillika att Hammarbystaren August Åkerblad,  
som uppför presentligiden för nästantyddes tid,  
kunde annas att, omor förfärd godtgöring,  
som borter drabba dem, hvilka i presentene  
ägde del, uppgjora äfven den uträkning och li-  
gide, som fölunda annu erfordrades,

Hammarbystaren Åkerblad, som hövde lefua-  
deskam, förklarade på hufvudan sig villig att  
upphära i hufvudligiden, fä fram den  
kunde beställa till Mors manad, hvorförutan  
Hammarbystaren ej denid kunde lägga hand.

Håll bestyr att jämte det Hammarbystaren  
Åkerblad skulle annas att, få fot görligt os-  
re, uppgjora uträkning af ob ligid om des  
konsttecknings- och orfekts procenter, t. f. Stads-  
kassören Dreijer i lifstiden upphörit, hörde  
Magistraten givna annons i tidningarne och  
direkta meddelanden, des födande kunde ske,  
lempa ut henten afgängne ledamöter och best-  
rusolagare efter ledamöter som afledit, under  
räcke om ifrågavarande ligiders resultat,  
i hundr de den en hvar förfärdt rörde.

Justitié Borgmästaren Branner, Justitié  
Räddmännen Wistrom, Åkerblad och  
gjord fanns t. f. Justitié Räddmännen  
Elisen uppgjorts nu till förfira i Rädd-  
männen.

#### B:11.

För stads trädgårdsmästars utförda kommitté-  
rade den Professor Palme, Handlunden Wist-

lund, Västgöta handelshandlarens rättssom, Helsingborgs  
magistratsmästaren Lars Sandberg och Borgmästaren löf-  
grev, som till följe af oborgiffratens den 8. i den-  
ne månad under 8:4. fattade beslut, beläfert  
hörliga upphallande, siff att förs vid uppdrag till  
städskommun, uppförtes nu den 20. januariosse res-  
tation utslag af den 31. september decembris, i anled-  
ning af Helsingborgs mästarens Gustaf Tengströms  
beskrifts, seddigt förändrade tänkning, att skulle  
de i hörande utslag förfärt meddelade föreställer  
genom oborgiffratens kungliga i vanlig ordning fes-  
tigörs.

§:12.

Jämlik oborgiffratens den 8. i denne månads  
under 8:2. af protokollet fattade beslut, hafvade  
i staden vitternde deltagare i Almåna Brunnspod  
bolaget blifit genom häxinge i staden Evangelie-  
lisk lutherska prästakyrkans kyrkor och Helsingfors  
Förläningar härliga upphallande, för att utta en  
revisor till granskning granskande af de Direktio-  
nens för fagde bolag rakenhåper för särskilnes  
är, i stället för senatrkameraren Herr Konstan-  
tin Saarien, som beende upphäv sig affogat; och  
utställes, sif till följe häraf nu niores deltagar-  
ne i nämnde bolag, hirka till den ifråga-  
varande revisors befattnings förflytto Schreteraren  
och et Almåna Revisionsrätten Herr Karl Jo-  
han Meinander; och som oborgiffraten gäckande  
detta ifråga, blef den Revisionsrättes Schreteraren  
Meinander utsedd att fagon revisor i den Se-  
natrkameraren Saariens ställe deltaga i fagde  
granskning, hvarsfor genom protokols uterap fad-  
le honom meddelas, det honom ålägger att infin-  
na sif i de Direktionsens för Bolaget embetsmannen  
den 1. nästkommande februari klockan  
11. förmiddagen, då granskningen kommer att  
begynnas; hvarsfor undanträde om det fälunda

V. 2.  
V. 3.

Skedde revisorvalet flälle Brunnspodbolags Di-  
rekctionen uti ifrågande skriftege meddelade

§:13.

Oborgiffratens breffiarium iken tales ate  
sedan den 19. i denne månad från Herr Guverne-  
ren till oborgiffraten och mit tjänster förfäldas  
i oborgiffratens breffiarium under års 86-81.  
so införde expeditioner, af hvilka M: 73, 74, 76,  
78 och 79. Skulles framdelas i oborgiffraten vidare  
föredragas, hvaremt ifriga afcennaninde expedi-  
tioner aufsigts kunna förläfva vid de åtgärder, som  
allareden blifit i oborgiffratens handi under ord  
förandens tillsyn i anledning af dem vistagnar.

§:14.

Stadslagjenten Erik Almåns Nordenström,  
som på begäran erhållit föreläder, anhöll det  
honom kunde vittnesbörd äfors hans tjänstgöring  
förfam Stadslagjent häftades häro till honom at-  
färdes; det h i anledning hvarsaf bestots det fad-  
le et konträförr meddelas det urhanda att han, som  
unders förra tider, dels för sjuhlighet, dels och  
del

Justitie Borgmästaren Blomqvist,  
Justitie Rådmannen Nidström, Åbo  
lions och Gadd samt t. f. Justitie Råd-  
mannen Olafsson ifrågeskonomus nu åter  
förfam Rödströmeriet och intago fale  
i oborgiffratene.

§:14.

Stad Ordinarie Stadslagjenten Erik e Nor-  
der, Nordenström, som på begäran erhållit föreläder,  
anhöll det honom kunde vittnesbörd äfors hans  
tjänstgöring förfam Stadslagjent häftades häro  
till honom utfärdes; i anledning hvarsaf bestots  
det skulles et konträförr meddelas det urhanda att  
han, som under förra tider, dels för sjuhlighet  
och dels af andra orsaker åläggit tjänstgöring,

V. 4.  
V. 5.

för öfvt förvarligen fullgjort sina tjänsteflyg-  
ganden; hvarafuer levis skulles Käresthörm med  
delas genom protokollets utemag.

Sesponen fästa klockan tio.

År 1859. den 27. Januari, tors-  
dag, klockan fyra eftermiddagen,  
Sammanträde å rådhuset i  
Helsingfors till extra magistrats-  
esson: Ordföranden L. f. Polities  
Borgmästaren Strömberg, Polities  
Rådmannen Ros och Cadmus,  
Justitie Rådmannen Söderholm  
samt L. f. Polities Rådmannens  
Kammarrådaren Åkerberg.

Protokollet fördes af statarien Dal.  
Ström,

§:1.

Förordning en af Commissariädet och Ridda-  
ren Axel Henrik Borgström den 18. Septembar  
December till magistraten nöjefran skrifft, fö-  
lydande:

"Til:

Vi hafva mod ångfartygen Nicolai, Öster-  
botten, Suomi och Viborg under loppet af Sep-  
tember och Oktober månader detas år från  
St. Petersborg erhållit tillsammans 588. ka-  
lar sagel, hvilka vi respektive den 17. och  
23. sifternamnde månad offlappadt till stan-  
den Lübeck med ångfartygen Alexander och  
Viborg, till inkommende rägspemningar och  
ordinarie tolak har vi dorför erlagt St. Re 412.  
22. Kop. hvilket belopp vi ödmjukt anhåller  
att återbuksumma i enlighet med Hans Kyr-  
kligas Majestäts väldigt faststälde Tolak  
och Wag. Tacka för Helsingfors stads af den 19.  
juni 1851. och ha vi öran bifoga de föreskrif-  
fne bevisen, mowligens:

- a) Wägmannarens bevis
- b) Tullkammarrens dito
- c) Tullens i Lübeck bevis att varorna dit

19. Februari  
1859  
Helsingfors

V 12. k.

839.

richtigt anländt.

Med vänrad fram härdas etc

Tte. ömtjukaste Gener  
H. Bonnström & Co

Att funnos förfärvande anfiktning bifogade fäl  
jande handlingser etc af Vägmannen och  
Talaglokkhållaren Rädmannen Herman Josef  
Crohn, tvenne af Tullkammaren i den stadt  
af tvenne af ardelianande Tulltjänstman i  
Lübeck angifne bevis, de tvenne siffernamnde  
affärade i Tyska Förenit man of affärer af  
sulka bevis, de tvenne siffernamnde, som fin  
nas lufunno affärade i Tyska Förenit, uti bi  
figar Sverig's overfattning, här affärsfas etc uro  
jä lydande:

Allt dæ af Herr Commissarien H. Bonnström, &c, om  
Angfartiget Alexander af Viborg under siffleine Octo  
ber måndi till Lübeck affärade. Femhundra åttio åtta  
kalar tagel befunnit väga. Fettugen etthundra åtta  
höste Liguund spel affärade netto, att derföre vid  
införslin erlagts trehundra nio rubel toff kopek  
Sifver i väggenningar och vid införslin i ordinarie  
Talag etthundra tre rubel tio kopek berörde mynt,  
Gadant attesteras af intygas harmdetif på begiran.  
Helsingfors Talagskammare den 8. December 1858.

H. J. Crohn.

Allt de etthundra sjuquantäta kalar tagel, vägan  
de tillsammans netto. Elufun femhundra nitto åtta  
kvälla den 23. siffleine Oktober hit ankommo med Ang  
fartiget Viborg. Skepparen A. Mure från St Peters  
burg, genast vid ankomsten elufit angifne till återst  
iforfol och jemal, utan att harftades upplöstas eller  
magazineras, med samma fartig den 23. i samma må  
nad harfpråa åfgrott till staden Lübeck, deröfver var

av detta till affärd bevis meddelast. Helsingfors Sjö  
Tullkammare, den 3. December 1858.

B. G. Mellin

(L.S.)

B. Stenbärg

Att Handelskapt H. Bonnström & Comps. med nedan  
mimnde lagenhetter från St Petersburg infört följande  
partier tagel, nemligent med Angfartiget Nikolai, Skep  
parer J. A. Pontan den 25. September 16t. Balat, vägan  
de netto 1388. Liguund och den 5. Oktober 10t. Balat, vägan  
gande netto quo Liguund med Angfartiget Österbottnen  
Skepparen C. A. Olson den 10. i siffernamnde måndad bl. bæ  
lar, vägande netto 703. Liguund och med Angfartiget Lao  
ni, Skepparen H. A. Lundman den 19. januari i okto  
ber måndad, innanvarande år, 11t. Balat, vägande brutto  
1805. Liguund 10. bl. huitka partier tagel vid ankomsten  
elufit angifne till återstiforfol, samt jemal, utan att  
hafva varit på märket införslat, åfgrott till staden Lü  
beck med Angfartiget Alexander, Skepparen G. Luhu  
siffernamde dag den 17. Oktober, jemal 14t. Balat enahand  
da vara, vägande 13t. Liguund, som angifits åhvers haf  
va anländt från St Petersburg med Angfartiget Nikolai,  
Skepparen J. A. Pontan den 11. siffleine Oktober, deröfver  
varder detta på begiran till bevis meddelast. Helsingfors  
Sjö Tullkammare, den 8. December 1858.

B. G. Mellin

(L.S.)

B. Stenbärg

Överfattning

På grund af det i överfullkammaren första registrer in  
tygas harmdetif ic offiso:

att vid den 22. Oktober d.å. från Helsingfors an  
kommo Angfartiget Alexander, Skeppare G. Luhu, bland anna

nat godt.

S. To. 61. Balat (Käffluvare) vaga 370. Ped 16. H.  
to N. 15. 22. } 11. d<sup>o</sup> dito vaga 76. de 10. H.  
68. 70 } 11. d<sup>o</sup> dito vaga 76. de 10. H.

S. To. 113. d<sup>o</sup> dito  
1 M. 1. d<sup>o</sup> dito vaga 782. Ped.

och att med den 26. Oktober d.ä. från Kelsingfors an-  
lände ångfartyget Wilton, Kapten W. Mary, bland anna  
med godt.

S. To. 127. Balat (Käffluvare) vaga B= 2886f. H.  
(Enligt fartygss monifatt röte Commissar-  
ter Pfleider S. To 128. Balat (Käffluvare) vaga 86.  
pud 8. H. levererad)

Blifit hit inför af Herrn St. Langes Co. emallog,  
med och ordningmässigt inkläderade.

Enligt uppgift  
Lybeck 30. oktober  
(L. G.) (Teckning) S. A. Henssen  
Inspektör.

Åsperrättningens riklighet intygas.  
John Bergoff. Officierman.

Åsperrättning:

Att under den 23. Oktober 1858. utiångfartyget et,  
Sakander, Kapten W. Mary, kommande från Kelsingfors för  
Herr W. Mihos räkning.

H. A. / 209. 209. Balat (Käffluvare) Engels.  
A. S. 2/27. 3/29. 65 d<sup>o</sup> }

Blifit lastade intygas hamed

Lybeck 16. Nov. 1858. (Teckning) J. S. Skell.  
(L. G.) Pakhus Sekreterare.

understettnad intygar hamedest rikligeten  
af Pakhus sekretarien J. S. Skells förestående

understrykt.

Lybeck d 16. November 1858.

General Consell.

(L. G.) (Teckning) v. Schlozer

Åsperrättningens riklighet bestyrks:

John Bergoff. Officierman.

Efter uppläganden häraf åsperrades i krigsstra-  
fen till färgjorda

Uteflag:

Med affender av den af Sakander Handels-  
bolaget W. Borgström et kompani afwan förfästa  
av utredning, finnes krigsstrafen, genlikle den af  
Kans Rijstliga Majestät den 19. juni 1851. i nä-  
de färgjorda taxa, kvarstaa för beräkning af bland  
annat bolags- ab vägaffärerna i denne stad, godt  
leviga Sakander Handelsbolaget Borgström et kom-  
pani restitutio af hundr männica bolog i iukam-  
munder vägaffärerna och ordinarie bolog för  
afwan omprövade färdselars återståtta bolag ta-  
gel tea dene stad uttagt, utgivande enligt Krig-  
mästaren ab Tullstyrelsenes Riksdamman  
Cronus afwan ingifte bevis, tullformmans 412. ku-  
tel 22. Kopf pifuer, och jämte det Sakander,  
sedan detta uttagt varmit bago kraft, äger att,  
förfädd med delprämmar, du mala sig i krigsstraf-  
ten i affärer i medens utbokommende, komme  
Sakander, sifow nu ike tuffäder, ate härom un-  
derstetts gnuon protokolls vidtag, som efter anläg  
utgivnas skall.

§: 2.

Ordföranden L. f. Policia Borgmästaren Strom-  
berg bekräftigaf att Tullen anm. för Staden  
Malmö, Den Commercialie Rike Wilhelm Sig-  
natis Lundius numero tio Majistratens inlevert  
Staden Malmö, quam Majistratens den 12. febril  
Majistralene är under §: of protokollen fäst.

Is och dogte  
Hansius ej

tade begeur, offordrade flinfliget uttalande i  
anledning af Bokhandelshuset Wagners et  
Kompani samt Franchet et Sons, Bokhandlaren  
Pehr Stenström Stolpe, Apothekaren Alexandre Col-  
laus och Boktryckaren D. H. Levis gjorde an-  
förelsy om restitutioen af väg- och brouppläf-  
ningsavgifter, hvilket uttalande nu företrädes  
aldrat var följande:

"Fria Wallfälige Magistraten i Helsingfors!

Jente återställande af handlingsne, angående  
af Bokhandelshusen Wagners et Comp.  
samt Franchet et Sons, Bokhandlaren Pehr St.  
Stolpe, Apothekaren A. Collau och Boktryckaren  
(D. H. Levis) hos Wallfälige Magistraten gjorde an-  
förelsy, om restitutioen af erlagda vägpenningar  
samt bro- och brouppläfningspenningar för under  
loppet af fyrfaldet år från utrikes ort till denna  
stad gördes inkommens, böcker, med mspikalier  
m. m. på staden Malmö, ned till karriavagnarna  
och handlingsne först den 9. i denne manad nij  
Sundman tillfallte, hvilket offordrade uttalande  
nuddelat att som vägpenningarnas års en staden  
tierckande offsett, som för alla gördes inkommens  
de av utgående raser, utan offordres deras in-  
skamme åro beträffia eller icke, of varavgaun  
erläggas hör, samt loppningen af de inkommens  
inkommens böcker m. m. Skulle invid staden  
brouppläfningstallen, auf staden Malmö L.  
karriavagns hör vidkunna betalningar af ifjä-  
gavande avgifter samt afflyktas derfor ej  
bifall till deras förberedde anhållan. Helsingfors,  
den 13. December 1858.

C.W. Sundman R. Bergström T. C. Gadd  
J. N. Lindroos P. Simberg, biff. August Westlund  
A. D. Kippola G. A. Bråth C. Clapare  
Otto Rautell S. J. Källström G. A. Kropp  
A. F. Bergman "J. Littonius Mich. Andriksen  
A. Engström A. T. Torstrops Job. Fredrik Galeffski"

Efter uppförandet härav, bekräftades det skulles  
vägnarstaen af Tolagslokhallaren, Räddamannen  
Kronan Josef Crohn's förklaring i folket inför.  
Dess framst handlingsne i sättandt offordrade ha-  
ven Gustafssons jente om detta fogad följande:

"Komunikations restitutioen.

Meddelas Wagners och Tolagslokhallaren  
Räddamannen Crohn, hvilken det, vid vte af fram-  
rabel fiftas, åttaffr allt inom faston dager efter  
loppet af fyrfaldet hörat, tilla magistraten in-  
komma med flinfliget förklaring, i anledning  
af innehavande anförelsy framt resuméhantlin-  
gorne tillika återfalla.

Och skulle ändret efter det berörde förklaring  
blifvit avgiven, i magistraten vidare föredragas.

S. G.

Lördags en af Sträddaregaffalen Johan Fred-  
rik Lövin den 4. fyrfaldet December till magi-  
striaten inifvan skrift, hvilken jente de denne abe-  
npades tunna ob deponeras bifogade tunna be-  
vis hör af intyg; berörande jag de handlingsne fö-  
ljande:

"Tid.

Hos Högvärdige Her Policie Borgmästaren samt  
Wallfälige Magistraten för jag ödmjukhaft med bi-  
fogande af intyg ifor min frejd af förta van-  
del, anhållan dei nij hundr hörger. Hjäf varda  
tidet häftades oppna "Dionys handel", emodje-  
nde jag med förti uppkoppt förti tifall till  
denna min ödmjuka anhållan som jag olykt  
hade gjort vilande läkare levis vredes är be-  
friaa med fört knippslyte, ate jag menom  
i alto åt ofornungen till förstörande af vägat full-  
ständande arbete, samt jag i modfatt fall, på  
min ålderns, töde konuna atf staden den all-  
mannas barnhetligeten i staden, hvoreft jag är  
född, till ladt. Under förfat forshappning atf bi-  
fall skänktes till den min ödmjuka linfallan,  
fornbärder jag med fullkomligt gott vorlind

X

6-  
V 12. k

och higaknivs att vara

St.

Ömjakaffe

Hjorar

Johan Fredrik Lovin  
Strädare Gofallen.

"Götsdisponenten, Strädaregofallen Johan Fredrik Lovin, föddel ås 1819, har under Krigslykun del brukat Saughestermedlen ab är syft, ifverforn äger horomlig Kriftenconsulhus Hafp. Helsingfor den 1. November 1858.

S:t Tengen,

P:s. 29, Stad. Kust"

"Att Strädare Gofallen Johan Fredrik Lovin beprälig befuvas af en betydligare Ryggars kroknings/Puckel/ och dörjanta derigenom ar i det verk samhet hindrad, entygar jag a: affloggs conluted, samt med dana min odliga förflikeligo fägaunt mig givt & hjälpa till lif och hjäl, tel. Geingfor den 29. November 1858.

P. U. Lovin."

Efter berättigungen der förstående handlings blifit uppföljt, skedde i Magistraten ifverlägning till följande

Utlag:

1. Magistraten, som tagit förevarande ärende under hettig ifverlägande, finner sig, prämot fråganden i 2. 8. 4. Kop. H. B. samt Kongl. Reglementet af den 27. 8. 8. C. dte. i Kongl. reglementet af den 27. Oktober 1749. q: kunnas till den ej förla upfaktungen bifalla, attom varder den formana af flagor, hos hvarem undomställa Söderman Lovin, sojens härdar sile Ruffader, konuner alla emderå, tas genom protokolls värnay, som ofter anfyr af givnas flake,

§. 4.

Stordring on af Kungen Jakob Gustaf af Sjöfart till den 11. pfiftilde December till kongistraten ingiven Skrifte, hvilken jomte del den a: hengpade Värnay us Magistraten i detta givd proto-

erordnade Skr.

ej

V. 12. k.

och den komma bi-  
fogade

(Signum) (Dannebrog.)

"Inventur



"Utdrag af ettergratulat i det Protocoll, bid.  
tid den 1. November 1853.

87.

1. m. "Kungl. Danys underfjelde, Warberaren och Dommebyg man-  
nes Jacob Gustaf Tippins, hvilken anhöller, att vid återbesättan-  
de af Warberare befattningens komma uti åhundra, till vissa  
de af Knutsholm ärendet Tippins belaggt dejs avfaktning, icke  
allmäpp Hovs gouvernemans i detta Land den 14:e jiftilden Ato-  
ber, under 70: 896, för Tippins uppfändade Biller, hvorpif  
inblandades, att Tippins jämte dejs karbun Singe Maria Waf-  
agafo och dotter Kulla Louisa Tippins, hvilket haf orändrat vid  
Politis Directoriens i Kopenhagen den 27: pfiftilde September  
uppfändade och af Högerliges Tippins general Consulatet der  
förmannsblad bevorde dag, under 70: 38, upprade Tippins, blif-  
vit förklarade berättigade att uti ett sij tid inoffas uti denne  
abo Stad, uti en sij ett utiif Stads Prostifat här i Staden,  
Herr Medicins Doctoris och Riddare August Wilhelms Wal-  
lens den 13. i förrimunde nämnd utspjutit Berit, öfven  
jouw Swenska öfverfättningar af Tyra utif Chirurgen En-  
sked i Höjebyhamn, Warberen i nämnde stad, j: C. Lovin,  
Cantellorus för Hous Majestat Konungens i Danmark  
ordens Camellie Hovs Rennan och öfvar Läkare vid  
Fredericia Sjed Lazarettet dyrhafdes Berit, under den 11.  
April 1845, den 5. Februari och 9. October 1849, samt den  
27. December 1850, i Danys förtid uthänsligadi Blodg; hvil-  
ket i Protokollet intinge, befunnos vara fälunda lyftunder.

Danys underfjelde Warberare ömrapponen j: C. Tippins,  
ville jag i förd af de Neptunia si val om godhend anslut-  
pou en ligande Ruytens och fördighet i sitt yrke, jom Tipp-  
ins johar sij en uppvisat, resommulerat till erhållande af  
tillstånd att ejymna en behörigus invättad Rik- och hafstätt.

v. 12. k.  
(p. 16)

Hans fluga i Allo Stad, med de åliggande och förde  
på sin tillställiga Magistratur för en välbesökt Stad.  
Tidtidsfluga förfäldren Karlskrets bekräftat bestyrk.  
Allo den 15. Oktober 1852.

A. W. Wallerius  
Medicinal Doctor  
Stads Ruyfus.

Översättning

Vi åldermannen och Ruyfuren vid det Kyrkogårds  
bete i Höjdenhems församling, att Jacob Gustaf Zetter  
jens i 4 år varit i Lärka hos Herr Stads Kyrkogård. Da  
följt af de ombede ålammästigt meddelade från den  
af den 15. Januarii 1745, inför op annarsif fig ha  
upponer braunis konvalescens utredt blifvit, att han in  
gen tiderid åtagalagt snyggen flit och uppmärks  
het, samt att han i anskoniuus och Kyrkogårdens byg  
förlane kyrkspelar, att vi erhållna honom för en  
helig begynnare i dessnuum, få att benämde J. G. L.  
idag vid ombedet av upphovens och för ännu  
förtalrad, hvarföre han på detta fält af op regon  
deras. Höjdenhem den 11. April 1845.  
Dessa bekräftas med ombede Zetter och våra underlyd  
Markus <sup>er</sup> Verckhol. P. J. Möller  
åldermann. <sup>L. J.</sup> Ruyfuren.

Lärdebref för Warberan ännu pommers jasch giv  
Zetter.

Översättningens enlighet med det på svenska  
betjönta originalet intygas. Allo den 11. Oktober  
1852. —

Översättning

Att Warberan ännu pommers j. Zetter, som  
int hos mig i något års tid är, flitigt åtagat  
en rättighoffs och platteligg vändet, och att han  
hantlig beffter de kyrkspelar och den frickelighed  
hanna qualificera honom såsom ledig i fitt po-

mig hänt att hämmeslyf intyga. Höjdenhem den 5. October  
året 1849. —

J. C. Swane.  
Örhållaren af svenska förfäldren han sig bekräftas Höjden  
hem den 28. April 1850.

P. J. Möller  
P. J. Åldermann.

Enligheten med Dansk originalet bekräftes. Allo  
den 19. October 1852.

Herrn. Fredr. Schilberg  
Västra Väster.

Enligt ålammästighe Befolning röfveradt i Hans  
Konglig Majestäts Ordens Konsti.

Underbokhållare för H. K. Konglig Majestäts K. S.  
der Ordens förs hämmes vederligt, att Hans Majestät att  
mästigt bekräftat, medelst Proppriet af den 9. September  
1849, utlämnas Herr Zetter, Lihare bibröda vid Ålandens  
Lahare Stad till Damerboogsmann.

Höjdenhem den 9. October 1849.

Åldermann. <sup>Erigd</sup> <sup>med</sup> Lördag.

Enligheten med Dansk originalet bekräftes.

Översättning

Herrn. Fredr. Schilberg  
Västra Väster Schola.

Att Lahare Västra Väster Herr Zetter, d. 7. M. idag  
lagt bide frickelighet och werkfullhet fram Lahare bibröda  
de, han sig, jävöl af 1849 (17. Mars - 1. Maj) i egenträgo  
af Över Lahare vid Täkt Lazarettet i Bergne och po  
Karrisgårad, som och under innanvarande år (på den  
16. Sept.), fram Över Lahare vid Täkt Lazarettet i Fredriks,  
tist och ofta varit i längfalle att bemärka, detta i  
görning med hans äfrija berömda förhittande i hans  
föllning till Lazarettet, gör mig det till ett nöje att  
recommendera honom på det besto. Fredriks Täkt  
Lazarett den 27. December 1850.

Berttelein.  
Över Lahare.

(fjärde)

car. 10  
9

Tid. den  
fogada

re  
med Lagarret  
Öfversättningens enlighet med Dreyher originalen bly-  
ttad den 14. October 1852.

Hans. Kust. Stadtkon.  
Västralands Riksr.

Begärt.

Meddelandet af språkminnande Söder om Närke  
Tjäder, med dess ingripande underbörsliga bevis, efter det ha-  
undergrätt vidare Brunnens papeus "Balare" ömnings-  
tagit sig uti Andere och Tjäderens konstern iagt sig  
medom; samt att han uti sitt beskrivne vänster försök  
av spådligt förhållit; Värdens katt och med offentl.  
Kvar Stads Physicus, Medicins Doctor och Riksd. W.  
ius uti dags yttrande ifver Tjäderens upphöning, hafpy  
prispar åtagtskriven għaliex tillika Tjäder att i de  
Stad invälle Balare eller Barberian papeus, enligt den  
Swenska Collegii Medicis Ordining, för "Balare" af den 17.  
November 1807; samt att detta Balare yrket ja ting  
jedant underbörsligt fullgör och upphörligt sig förhålt  
samt han uterha sig underbörsligt tillställit att han  
des rävitas; under fullgörande af hvilken vilket just  
digitet för Tjäder att vid förfallande leb. obtrah  
utan förfälts orfvade, Stads Physicus han i Staden  
lägga, Tjäder ju mäl förklaras berättigad att arbet  
på Stads Gaspar uppbarara Territo. Stads Läppar  
om Tjäder, på sijas upphöll, tillståndes komma, ja  
fördjades; derā han afträddes. Den spon.

En felen  
Första Stadtkon.

Transfördt Västralands med protokollet utdragnit, m-

1852. Ekellars I. F. Hansson  
Vena lance Hand. Espele

den  
ef

Toch den  
fogade

kell för den 1. November 1852. Samt af Stadla-  
karen i samma stad den Medicine- och Cl. Kirur-  
gi Doktorz. Berndt Wilhelm Åstrand utförande  
bevis, ha i bestyrkta affärskrifter, han fick inflysta;  
Och nuvar fogade handlingsar för lyden da.

Tid.

Hos Wallförlige Magistraten för jay ömnejkappa  
anhålla om hafstånd ate till allmänhetens be-  
hövande i Helsingfors stad inväda om tak- och  
fackhusflugor samt ate, dvsft välf välförlige  
Magistraten för jay godt funne, nuj i sādant  
offende hunde fun għid kien meddelas nægt  
vist örlijt auftag, else, i fall offende är jist  
namnde anhållan ej hunde hafnas. Hafstånd  
till tak- och fackhusflugas invärande nuj  
dock temmas. Till föd för denno min anförsning  
Bifogas kōros ej minnix beköring styrkt trans-  
förm of Magistratens i Åbo stad protokoll för  
den 1. November 1852, untes B. 7, upptagandes  
blant annat förfällda för unj utförande in-  
tegg öfver åtagaligde skicklighet i yrket, än  
styrkt offskrift of det ataf förra Stadslakaren  
i perioden föd, Medicine- och Kirurgie doktorz.  
Berndt Wilhelm Åstrand den 28. juli  
juli ultimativt levis, ak jay framhållas etc.

Tid.

Ömnejkappa  
J. G. Tjäder.

(Se Signum: (Daterat bort))

Äffärsskrift  
At den Stads Chirurgen och Damehöys  
mannens Jacob Gustaf Tjäder, hilleen hafståndes  
i Sju års tid förestått om Barberians- och Fäktshaus  
flugor, denmedes ej allmänt docermentat jay sijon  
skicklig och erfaren i sitt yrke, utan äfven med  
punktlighet ak mit gāt allmänhetens inflyningar  
till mötes, sādant varför hanom hämedeligt tia  
levis meddelades. Åt den 28. juli 1852.

J. W. Åstrand  
Med. et Chir. Doctor  
Stadslakar  
(pīse)

Ackalysande med originallet, intygga:

Cow Dr. Ekblad. El. C. Chassner  
Handlante. Hand. Repedit.

Sedan förfatande handlinigos tillfjet uppförts,  
förfatade magistraten följande

Biftek:

Efterspörjande uppföring aktar Magistraten vidtill hela Stadsförvaltningen häftades och Riksdagen förflycht; och jemte det Sjömannens Tjänstes förtly ager att den svenska Bevillingen af verlemmna idag ut delas förtalat, som kommer att bli hennes utfordas, alijgor det Stadsförvaltningens förflycht, vid vte af den rörelt förfier, att inom fjorton dagar efter delfändet häfva den Magistraten inkommans med skriftligt givande i anledning af hennas uppföring att protokoller förlita återfallas.

§.5

Vox.  
Enligt hvar Ordinansen t.f. Paläis Borgmästaren Stromberg av Teknämogof hos Direktionen för Sjömanshuset i denna stad numera till Magistraten inkommitt med uppförandet och införandet förklaring ejper. Kyrkoförvaltningens kommitté hör stades ejdare uppföring om nämnda Direktionens förfatande att spa ifrån och med innehavande är ak för framtidens upphör för alla de i Sjömanshuset intilne och i staden muntalstjänfer. Sjömans kyrkans artiga offrister till kyrkan framförflyctet och kyrkobefinningen i denna stad; och jemte det hennan ärande, som sednast givna mit den 3. November ppeklidet os under §.8 af protokollet, alijgor nu till vider algair företip, fördrygs för uppmärksammade yttrande och befanus ja lydande.

"dit.

Den i anledning af staden kyrkoförvaltningens kommitté ejdare uppföring af Sjömanshus Direktionen mätte af Wallfälige Magistraten förfat-

tes ras flugley ati upphör för vid staden Sjömanshus intilne personers artiga kyrkoaffärer, för Sjömanshus Direktionen hämed affriss. Enas yttre Wallfälige Dälflesque Råttens bilagde lagtkraft varme des doms bemålade Komitets utförde kraf om utbokunande af från Sjömanshuset af nu uppgavande flags affriss för år 1854. Hette lyckes ringa anledning varit för handen att få inom åter a annan vay. före schwäfva Sjömanshus Direktionen fördan uppsorighet; Enligt förfamlingens via hällen Kyrko-Stemma den 16. Januari 1853, beffade ejdurens kommitté års från kyrkoaffärer utläggande befrida allas i husbunden kost ob hos varande tjänstekon, hvaruti icel och hvar bekräftas Sjöman sjuon af sine husbunden husbonden utgodovalande fullt ut lika god foda och boning som staden staden ejper tjänar, Vid detta förfalander och då Sjöman fört är 1854. påförs kyrkoaffriss samt fördant hovigen hämit af orktig uppförning af förfamlingens omfornalda bestit, skallte Sjömanshus Direktionen auf inman fragn för Sjömanshuset ale upphör för Sjömans kyrkoaffriss han ejdara, förgt bema i behörig ordning bekräftmas huvudida ejduren för flite affriss rateligen debiterats; Noy alorups kyrkoförvaltningens komitén galande förfatningar os vederlärligen fastställdes quando siten ale respe fördone huvud namn uppgiven, men förrörelige är det ombedt att de hovigt efterleffas fört är 1854. Dägnemorins i Linet af Kyrk. Höjertliga Marie-Stät i Nader fastställdes fördonande om affrissvärderet af Sjömans artiga kyrka ob staden utskyddes hukommitt jätte på den grund ale dessa personer befrida ejdorn rederiems tjänstekon, vore det bra bekräfteligt om annan ejigt icel bekräftandet af skyldigheten till kyrkoaffärer utläggande skallte förgas och Sjöman icke hanföras till denne protokollet. Sed affrände ä hvar Sjömanshus Direktionen i for-

Händelö mätta haft även anföra, vilor Sjömanshus Direktionen för den hämde att Naleofligras skäg. Statens enast förmader värjor pröfning af sin i främ varvade upptakting, gjorde öfverfallande af handeln garens ökliggjakt upphör att den främsta snällt för klaras inhet offende fortgå utra varas forta. Stadens framhörlor etc.

tio.

Sjömanshus

C. G. Lang.

J. C. Gadde

J. H. Lindroos

A. G. Wimmer

~~Detta pika skriften  
lämnades under de  
medlemmar som  
meddelades  
denna uppmärksamhet  
och sätts uppmed.~~

Sedan hvar handelningarne i ärenhet blifvit upp.  
lätter, refererades i Magistraten hvar följande

Böfvet:

Enr. Sjömans fysklighet att erläggja kyrkoaf. med hämde om de förrörelser som gjort vid å dnu och der de är manats före riket vid nämnde lika före avsättning till kyrkoaf. i den svenska församlingarne hos hoffstads man. talskrifte Sjömanen uppbörden af sittande skiffrer der Sjömanshus Direktionen f. h. d. s. denna stan af dem i hvarje stads i den svenska uppborde Sjömanen est qulitale delse Sjömans skiffrer hvar kyrkan fann predikionskaps och kyrkobolagningens al i staden afförning, haft ek på sätte om kyrko- af stadsuppkoppen sedan Sjömans kyrkliget; i anledning hvaraf Magistraten, som äger ärenhetens flertalet pröfning icke kommande, anf. jämlik Rijsförliga Borotin. gen af den 21. Augusti 1857, anf. p. h. lora hemfäl. la hvar Ken Gouvernörens i land pröfning huvud. i Sjöman i Uthel med hund Hans Rijsförliga Majestäts Krigliga ut i folken hant åberopade nä. daga urflay af den 20. April 1855, omgående uppbörden af stadsuppkoppen innehåller, Sjömanshus Direktionen hunde aläggas att ifran och med detta är vi de i färdt offende sittande uppboras Sjömaner of. gideras de offa vid Sjömanshus i Rijsförliga Sjömans

kyrkoafgifter, sedan likväl om af nederbördande kas. för drescer upprättaas förtakning omförf. förtak. d. 20. febr. blifvit (Magistraten hvarförlida genom den 1857. pröfning) blifvit Direktionen hvarförlida, Ord. Skulle skapförlidens i ärenhet fönde protokoll i sa. endt offende attförfidas och hvar Ken Gouvernör. uti affärerna skrifvande inföndas,

§. 6.

Sedan Västlands handelshandlaren Erik August Beck numera hvar Magistraten inlemt Västlands handelshandlare Societen genom Magistraten beslut of den 13. de mästliktis å Dicember 1857. offordrade underdruge ~~folklörd~~ i anledning af Handelslokationen Paul Michailoff Beresovais hos Hans Rijsförliga Majestäts grotta uppgivna befat underdruge befat uti ett åren, angående af honom förf. burskap i dume sitt sitt Västlands handelshandlare, föredraga huvudsärenda nu i offordrade af skiffrerstaden deri offordrade ut. lättande, hvarvidt beslöt der Magistraten huvudsärendan. de förfärdig uppsätter, sålunda ato endast der af Magistraten vid det i folken grotta urflay framförlida förf. årenskaps, samt drescer jämte Västlands handelshandlare Societen omförmalade förtakning framförlida handelningars hvar Ken Gouvernör inföndas.

§. 7.

Söderborg Ken Gouvernörens i landet resolutioen Bid. N. 1370. Magistraten hvarförlide ob i det brofliariet undes N. 1370. infönde resolutioen, af den 21. December sitt vilka är, hvarin Magistraten aläggas att om offordras Tålagsbokhållaren Rättsmannen H. J. Cohns ob Stadens eldaste skriftliga hvar Ken Gouvernör i landet hällas förtakning, i anledning af Rijsförslagskaps i Uthel med hund Hans Hos Ken Gouvernörer haufonda ob resolutioen hifogade skriftliga klagan ofuer hos honom verksatellit af mälning, hvar galdande af moten ob huvupflaft.

ningspenningar för en af Kvarn i denna stadt upp.  
Lagstads räglägt samme beröende förklaringar jemte  
Magistraten egen skriftliga uttalande gällande  
i faken derafter till den Guvernören i siffran att  
resuf resupphandlingarne tillskrifta; Och  
jedan här anticknats att före nämnde förklaringar  
universitatis till Magistraten inkomma,  
föredragts ärendet om i offentl. i det allmänna  
ten offordrade uttalen att offförförande, hvarsvis  
jentl. att af numera blixti till Magistraten in-  
komma, den af Rådmannen Crooks offförförte jen-  
te etc deröfver förgärd af notarieus Karl Sparrellt  
ab Gustaf Sandholms utgivet bevis densamma  
den ifrågavarande månaden blifvit af verkstads  
föredragts omförmålde ärende nu i offentl. af  
förförande af det Magistraten offordrade uttalan-  
de deri, hvarsvid Magistraten, med aff. end af-  
pende å det af Rådmannen Crooks i föremånd  
mottos ingifte bevis ab huad den far Staden Nå-  
dists förtalade tolaptacka af den 19. Junii 1851.  
en om utläggande af ifrågavarande offförförande  
heller, förenade sig att huad Rådmannen Crooks  
ab Stadens ställte vid deras öppen beröende förklar-  
ingarne anförs ykhet. Och skulle o ditt omnämnda  
af uttalandet i enlighet hörmed förföldat upp-  
förelas fram (efterföljande, förlagts till förförande  
med hvarsvid t. f. Politie Rådmannen Hammarskjöld och Herberg)  
nu vidhandengaf, sft dene af Kvarn de af  
fter 3. ulte 23. Kopel förfuer, som o hvarsvid Kvarn  
en af Hammarskjöld och Herberg undiskriven sätts  
födel, fanns hörmed beforod handlingarne i fa-  
ken utfrygtad, blifvit Kvarn fäst profonde dels för  
profund postgård o dels för upphöftning af och  
med delsamma hörford, eluru i förförelingen ala  
upptagen red, men utan att fagde offförförande Härde i  
nägot fann på nägot fäste hörforde sig till den i-  
fragavarande oöglaffen. Skalande Magistraten an-

namnde af uttalande jentl. resupphandlingarne  
och de inkomma förklaringarne uti offförförande  
förfogtta till den Guvernören infändas.

Bref.

V. 12. 6. 1851.

Sedan Ordföranden t. f. Pol. Stadsmästaren tuen-  
ne till Magistraten inkomma anförlingat ova att  
fä hysa en af Slagtmästaren M. Holmstrom  
föret innehafsa flagtakled vid hys Tyskentorget  
i denne stadt, ingifte den 17. November förridens  
den ena d af Slagtmästaren G. E. Österman  
den 17. November näföldne är ab ej jentl. behö-  
rig fullmakt af Slagtmästaren J. Dahlström  
at den andras den 15. i denna månad af Slagtmä-  
staren Gustaf Edward Nordström, hirklä anförl-  
ningas hvar efter auman hör offförföras och voro  
fö lydande:

Jit:

Sedan den till Slagtmästaren M. Holmstrom  
begagnande uppfölne, invid Tyskentorget i den-  
ne stadt belägna bostad, numera genom hemsö-  
de ombes ingående i annat gifte, blifvit ledig,  
samme underleknade, som å samma plats, å hvar  
sida om fagde bost innehafua helle förförelings-  
lokaler, i anseende deröfver att derga lokaler ova  
af de mindre ab utrymmet i dem till följe der  
af, ja inskränkt, att deri är omöjligt utlägga  
nägot flere partier helle, ellers ens uppföra vag;  
alltsjä vaga väga underlecknade hörmed dyp-  
ödnjukhaft anhålla, det i offentl. å vinnande  
af det erforderliga utrymmet den ledigvarande  
bostadens kunde vorda till hälften, at o hvar  
fordelad, da o i fädant fall åfven förklara  
o hörforde, den för fagde lokal hörforde-  
nan utläggde hyra utgivna, Invändande med  
sjä nögd flere hopp bifall till denna an-  
förlan, som den sammans är af behövet praktisad,  
framhördas vi nu etc.

Jit.

G. E. Österman J. Dahlström  
Slagtmästare.

Allmänjukhaft  
G. E. Österman J. Dahlström  
Slagtmästare.

"S:t:

Under medlet af Septembers måned förlidet  
är hade undertecknads åran till Wallförligeås  
Magistraten ingifte upplösning det mig i att  
te knut den af mig fört innehafdes uti ba-  
zaren vid Grekiska kyrkan belägna kunde  
lennas den af Slagtare enkan Maria Holm-  
ström innehafdes Slagtareboden; men erhöll den  
vid det besked ate, särvid enkan Holmström  
skulle den delas års utgång ingång få innehaf-  
nas boden, för tillfället intet till faken kunde  
tillgöras; jag vägrar förtly allersöndugjukthatt åter-  
upptroha mina då gjorda uppsök, fandt förlipper  
i förhoppning of bifall till lenna min ödmju-  
kas börfäller alle veror.

S:t:

allersöndugjukthatt  
Maria  
Gustaf Edvards Nordström  
Slagtare."

Efter upplösandet hänafort gick han för det  
förfädrande upplösningat blifvit upplöste fanns hā  
antecknats att Enkan Holmströms halle till be-  
gynna den ifrågavarande Slagtareboden, på fack Söder  
Örn Nordström ofwur anfört, aldrig utgick and fift.  
lidens års slut, återstod i Magistraten till följen-  
de

22 flag.

Sänta Södermanlandet och Dalslänns d-  
landen innehafvas Slagtareboden vid Rådhuset  
fanns i hicket deranck ikke ås fallit ned Söder-  
man Nordström fanns denne fiftiannde juni åt ti-  
digare än de före den redan i fiftidne Septembert  
månad antalde ate följa den ifrågavarande vid  
fogdes borg belägna Slagtareboden, alltså fanns cha-  
gristen Nordström vera döde framför Återman  
och Dalslönns borgstäd; och genle det detsfintianne

des ofwur gjorde upplösning alltså varden lennas eten  
affender, varden den ifrågavarande Slagtareboden  
Söderman Söderman Nordström, enet hicket ägor  
åt den samma tillståda genest teatnada och fys fram-  
tider behållas, leggas enet also der den före genom  
Magistraten beftit af den 29 Decembris 1854. be-  
fstan da arrende af 2000 tjequfem (25) ruliel prof-  
ver, som ärigen hā till fladens kamrera kontor  
Helsingfors inbetalas. Utgående det Nordström i  
öfritt ate, hānn anf forslad med Udday ur det  
ta fentokta härom annala å fladens kamrera  
kontor fanns åt genomsamt med de andre prof-  
ver, som åt fakulteterna å ifrågavarande fys  
forsimade long innehafvas fakulteternas vid före-  
nande borg, om befojga dessa boder och den dom  
rämnad till detta viarmot stötande plattans Joh-  
ning, at hicketmining, så åt aulectning till annala  
ning om ofriegghet deffades ikke må uppfå; och  
komma för öfritt Söderman att haren understat-  
tas genoms protokols vissaq som efter upplag at  
pfas flate.

S:t.

Sedan Magistraten, genom den 15. oktober, fift.  
földne är fys underteckn. af protokollet fastst  
lafit, att fys införord Skräddarementlets i den-  
ne fad skriftligas ytterande i aulectning af Skrä-  
ddarefallet Johan Gustaf Stenbergs hos Magistraten  
gjorda upplösning ate varden till fā kalla'd lappfläd-  
dare i denne fad antagen, hos Skräddarealderman-  
nen Gabriel Wilhelm Wohlborg, enligt huad Ord-  
förfärdens t. f. Politei Borgmästaren Stromberg nu  
tackmätagf. numeras till Magistraten inlennat be-  
vindt vistländs. fā fys fakulteternas, Skrä-  
ddarementlets fysa mtenq ur Skräddarementlets  
protokoll för den 10. i denne månad, då till be-  
vindt vistländs beftit; och gento det omförmåla  
ärnde alltså nu till viden behandling fristap,

✓  
V.S.K.

företrädes merade mörkare välläckande och befanings  
lyckande protokoll, hvilket befunnos följa lyckande.  
"Tit.

Jämförande af Skräddaregesällen Johan Ge-  
staf Stenberg hos Välfölige Magistraten gjorts  
anförsning åt värda antagen till följd kallad lapp.  
Skräddare i denne stad, har, via Välfölige Magi-  
straten, genom beslut af den 10. November förra året  
är, hvorför protokolles uttagj särskilt anförsning  
handlingarne af följande niofficiellt, aktat så  
digt säriför hör Skräddarenselhet i denne  
stad, Sedan detta ärmed vid Skräddarenselhet  
förmannaläge till ålägga försvarit den 10. i den  
ne. januari månad, för jag nu med alyfttäckande  
af handlingarnas i faken särskilt utdrag ur Skrä-  
ddarensellets protokol, ödmjukhafte tillstyrka af  
sig å spågavarsande anförsning upphäva skäl  
som uppmärksammade protokolles uttagj upptages,  
och jag framhäldas etc.

Tit.

ödmjukhafte finare

G. W. Blomberg.

(Se Signum: Nyfel.)

Sedan förfärdigade handlings Ulförde uppförde  
öfverlades i Magistraten till följande.

Ulförde:

Magistraten har tagit försvarande ärendet under  
fullig pröfning; och som de i staden og huvudstaden  
ärande skräddarenselstar, åfven särskilt förforsikande  
af mynneskräddare, ejem verfttäckta lappning, att  
reparation af denna kräder, finnes i magistraten på  
den vila varas i behof af förfärdigade i hvarje uppgiv-  
de mängd, hvorför alts med af denna Skräddarensel-  
het niofficiellt protokolles mottagj den uppmärksamma  
handling, Magistraten, med affectione å den nämnde  
Skräddare särskilt å nämnda protokolles derligen uppgiv-

de skäl himm. 10. i. 1859. b. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

(Signum: Nyfel.)



"Utdrag ur Skräddare  
Embetets protokoll, fördt  
vid sammanträdet den  
10 Januari 1859.

S. L.

Aldermannen Blomberg gaf till-  
kanna, att Skräddaregesällen Johan  
Gustaf Stenberg lätit tillstyrka honom  
i mindre en till Välfölige Magis-  
traten i denne stad följd utskriften  
anförsning, den Stenberg anhåller  
att värda till följd kallad lappstyrk-  
dare har i staden antagen, särskilt  
till anförsningen hörande hand-  
lingar av Magistratens vid ärendets  
föredragning tillkomma protokoll  
för den 10. November förra året,  
S. L.; och intendenten nu vid upplä-  
randet af detta handlings, att Mar-  
gistraten, genom nämnde dag fat-  
tadt beslut, aktat nödigt att över  
Stenbergs omformalda anförsning  
höra Skräddare Embetet häfttäckas  
samt i färvant offrende ålagt ÅL  
K. O.

uppg. 48 kap. 1.

Aldermannus Blomberg

dommannen Blomberg, vid vte  
few nödful pfver, att inom fjra  
dagar efter delpoändet af berörde  
förmingshandlingar icke alleng  
beröva hemslöer Embete tillfalla  
sig & årenlet yttra utan och li  
Magistraten intenna sagde  
yttrande, skriffligen uppfatt, p  
handlingarne tillika återställa  
ta antecknadt, stodnade Embet  
atricht nävarande medlemme  
efter förflyttning, enhålligt vid o  
Befllet.

att det Embetet i förestående  
to afförrade skriffliga utlätande  
fullt i Embetets vägnar af Ald  
mannus Blomberg afgifvas ja  
befall till befallen Stenbergs ifj  
varande kyrkstyring deri afgift  
färla ett förtal bifall innelju  
intäring i Skräddaremagistraturus  
håv i staden lagliga rätt fann  
främja kringgåendet af förfat  
ningarnes stadganden angaende

de thot himm. Mjor. 12. 1800. A.B.

vilken för anstyrphys vinnande  
i yrket, och fullt Aldermannen  
Blomberg frändles, efter ingifvan  
de räkning, ifrån Embetets låda  
erhålla expätning för kostnaden  
för utlätandets afgivande. Hvil  
ket åpenjom att Aldermannen  
Blomberg ar höl om utdrag ur  
detta protokoll, för att af honom  
säjom fullmakt i fakten begagnas,  
antecknades. År och dag författnad.

<sup>En fideum.</sup>  
C. d. Stenbergs.

de skäl, finnes skäligt anfukningon förkrafta; och  
kommer dockan, såsom hörne ike tillstådes,  
att härom undanträdas genom protolatas utdrag,  
som ofta uppfar utgåvas skället.

Sasjönen slöts klockan half åtta.

År 1859. den 29 Januari, lördag, klockan  
tio förmiddagen, sammankallades protokollet <sup>11. Lär.</sup>  
i väckhuset i Helsingfors till chrysipraten  
Jeppe. Ordförande E. f. Politié Borgmäst.  
Jarev. Brönberg, Politié Rådmannen  
Röö och Ordinans fram Jaffelie Råd.  
varianen Söderblom och E. f. Japetus Råd.  
mannen Åkerblad.

Natarien (Dagfinn före protokollet).

A:1.

Forstads Herr Guvernören i länet till chrysipra-  
ten ingefor och i breffiarium under dette Lär. E. N:o 1.  
införda resolution, af den 13. i denna månad, hörde  
genom chrysiprateritträppa att med utsatta av tyst-  
tan dagars till tio sig införde de i dennes stad entagna  
Skoffligheter till Herr Guvernören framförts första-  
ringas åfvers Tingskuckler Karl Gustaf Wimars hos den  
guvernören anförd och resolutionen befogade Skoffliga  
bepris uti ör åvete, angående den Wimars yrke  
upptök att vanda till Skoffligheten häftades anta-  
gen, att affärer vid den en leuar förelagte urte af  
sen rabel förfas, vilket förklaringat sedan hörde  
att Herr Guvernören infördes jämte chrysipraten e-  
get utstrande ab beframbandlingarnes i målet; och  
sedan upplyft blifit att i staden finnas entagna tre  
Skoffligheter, nemtigen Karl Axel Stolenberg, M.  
Skytte och Knipper Niqvist, hollats der skulle  
dessa quon. Stadbebyggelse uppkalas inför chrysipra-  
ten till lördagen den 5. nästkommande tecknari  
Klockan tio förmiddagen, för att omställa afvan-  
räunda resande bevarshandlingar, hvorefter den i  
Stolenberg, Skytte och Niqvist, en leuar urt  
af förberedde urte, åläge att enom fjorton dagar  
till chrysipraten intagna de dem i anfornad må-  
te offordrade förklaringar fram beframbandlingarna  
ställas återställe, och hollats innan den sedermera  
i chrysipraten vidare föredragas.

A:2.

Ur chrysipraten breffiarium intantades att p.

G:10.

dav den 26. i dunes månad från den guvernören  
i land till krigsratten avskriven tiofjärtiohundra  
måndes dianas under yrs 82-93 införda expe-  
ditioner, hvilka likväl anförs hems förfäderas  
de älgarter som allaredes låtit i anledning af den  
å krigsratten köpt under beförandens tillsyn intogs

V.2.1

§:3.

Efter nämnden fristyrade Skamakaren i Skarabek  
hans gafföra Djöthlem fram uppförde för i dune  
påd innehavande kyrkstift, i anledning hvaraf han  
när, juville krigsratten dennes i laga ordning fastställt,  
förfärdigades det hems ålägg att för man-  
der hemsöftes till krigsratten utgöras behörige hems,  
utredande att hon sin borgarlig uppförde intia-  
fogde tid färgjöt, hvarefter vistare utlättande i  
ärendet komme att meddelas.

Justitie Borgmästaren och Rådmannen  
Brummer, justitie Rådmannen Hid-  
ström och Gadd fram t. f. Justitie  
Rådmannen Joris utnämnde Kandida-  
ten Olaf af Strömmanus om från Råd-  
huset sätta fram intogs fast i krigs-  
ratten, i hvars följd en bildade plé-  
num deröfter behandlades följande ä-  
rende:

§:4.

Uppförgen från beförandets del i krigsra-  
ten, som i stället intogs af Justitie Borgmästaren  
Brummer, anhöll t. f. Polities Borgmästaren justi-  
tiet Rådmannen Karl Edvard Stromberg att  
villkorlöst öfver de spänningar vid krigsratten  
och Rådmannen hemsöftes måtte till honom  
utsättas; i anledning hvaraf beslöts det hems  
Rådmannen Stromberg meddelas det ockom att  
han vid seg sin förenamnde tjänsteförfening ålä-  
ggd utmärkt nit, skicklighet och orerlighet,  
och hems, i enlighet med Rådmannen Stromberg

och skicklighet; hvarefter bevis, i enlighet med  
Rådmannen Strombergs denna tillika ejdern antal-  
tan, skulle å deh hävda i ejfne tjänsteförtecke-  
ning anteknas; hvareom Rådmannen Strom-  
berg, som under öfverläggningen hemsöft varit  
afsladd, i intakta endet undanträddes,

§:5.

Medan t. f. Polities Rådmannens Borgmästa-  
ren Stromberg efter föregående §: 2. nuvarande annu var  
afsladd från krigsratten, anhöll Justitie Råd-  
mannen Joris utnämnde Kandidaten Karl Edvard  
Stromberg om villkorlöst de spänningar vid kri-  
gsratten och Rådmannen hemsöftes; och be-  
slöts i anledning hvaraf det skulle Rådmannen  
Stromberg meddelas det vilson att han undes  
fin anförmade tjänsteförfening åläggd utmärkt  
nit, orerlighet och skicklighet; hvilket, på Råd-  
mannen Strombergs begäran skulle å deh hävda  
i ejfne tjänsteförteckening anteknas; hvareom Råd-  
mannen Stromberg, som under öfverläggningen hems-  
öft varit afsladd, i intakta endet fortfändigades.

Justitie Borgmästaren Brummer afslad-  
de nu beförandets del t. f. Politi-  
ties Rådmannen Stromberg fram af-  
gick jente Rådmannen Hidström/Gadd  
fram t. f. Rådmannen Olaf till pos-  
ition i Rådmannen rollen.

§:6.

Sedan krigsratten den 21. i dunes månad con-  
der §:1. af postkällor beffört det hems Kandidaten  
E. j. Silfvers, Snörmakaremästaren Johan William Eng-  
ström, Maria Sofia Åberg, Stoppforsgå-  
remästaren Adam Norstedt, offitius Skamakaremä-  
staren Steenius förblues delagare, Västerledshundan  
den Erik August Back, vice konfider. Lars Erik Wal-

lin, Röntzmannen Herr Herman Josef Brocks, Dick  
Vitruvianhandlaren Back, August Back, Sichan de  
doffe, Nekomännen R. & C. Bengtsson, Professor  
nus, Konsul S. L. Krüppel och Elias Sonnroth, Lector  
Bergsmästaren C. F. Sonnroth, Stadsförvararen och  
Ridderen Friedrich Pfeiffer, Subdeputen Jacob  
Luzinoff, Luzinoff och hustru, Bergsmästaren  
Sören och Hr. Jacob Revisionsrådet konfiskaten o.  
J. Schiefflin i dag inför Margratten upphördes  
för att offentnas förklaringen över Kopparflakar mä-  
ttarne. Igår Skatens hos den Guvernören i huvud an-  
fördes beslutet att det svenska, angående bland annat  
invärlden af en underjordiskt vattenledning läng-  
nare Kopplagator i denne stad, upphördes att be-  
måla foktagare, hovridd sitt inför den Primo-  
karmästaren Engström, Kopparflakar mättarne an-  
der, Karlskronan och Malmö. Vice Konstal Wallen gav  
Vitruvianhandlaren Back och Leoforschafft, kua-  
mant öfver ofrakvarnsläktet folkrätten befanns ut-  
blifte, char de af Statsbotefoten gefärdelsef  
enligt antekningar å den hertie utständade skrif-  
lig kallelse, blifte hertie belägen upphördas

Sedan Vitruvianhandlaren Back förklarar  
sig aldrig att, drog besöksbrev till sig, på före  
de öfver nämrande faktagarene general förstago,  
blefve till honom offentligen med, sista i enställig väg  
införhaffa äfven de nu firmanande faktagarenes  
förflyttning i saken, förståndigades underborrante  
att den, enligt den Guvernören s. ärende meddelade  
resolution, vid rite af few rubel fyller för en hest,  
aldrig att inom fyrtio dagar härför den krigsfa-  
ren inkommna med krigsföras tio den Guvernören p  
flället förflyttningar i saken, hvarskehrs Vitruvianhand-  
lare häntrat äförfärliga besöksbrev till sig, hvarskehrs  
nu den Vitruvianhandlaren Back offentligen med-

V. B. k.

9. i affärer ä betyg-  
gande

Wid erhålls föreläde, anhöll. Stentugorren Hen-  
rik Siegell det att få till åga sig odisponerade tom-

ten nr. 26. vid entrégatan i quartet nr. 81. Sparf-  
ven af denne stad; i hvilket offentles han inten-  
nader st. af C. J. Stadsgivningen. Den ingenjörer  
och Översättaren för Landtmätaren ab Söderås  
pendet samt Ridderen Georg August Cajanus  
utgående bevis, så lydande:

Öste gästgivningen nr. 26. vid entrégatan i  
quartet nr. 81. Sparfven af fjärde Stadskrets, on-  
tigt annostation i Stadens Domstolit blifvit till be-  
byggande uppförd af en Timmerman Emanuel Sand-  
goist, men åt utredning faktares om åt nät fog-  
de somm fluktu blifvit till honom uppfölten, ja-  
dant, äfven om åt införmanas ännu åt, obetygg-  
tades harmede på begärtes intygat. Röfing-  
for den 22. Decembris 1858.

"George August, Cajanus."

Efter upphöjandet höraf ab fakta från stadens  
Timmer- och kontor meddelats den upplyning att i  
frågan om somm ännu är odisponerad, ficht Sö-  
derås Stigell tråda af åt Margratten fastande  
följande

Bifflur:

Enan vägat sida i faken tillhöras han, at-  
tar Margratten mödigt det ofranniminde tom var-  
des uppfört, utställd, visändrad och å korta off-  
stat, i upphörde hvarde Saltske Nederum Kon-  
stal Wibellus Cadmus och C. J. Stadsgivningen Hen. Etter  
ingenjörer och Landtmäten Översättaren C. J. Hea-  
mans förmindas att fakta förflyttning från Schaw-  
dens förflyttante behövra verkställas, i närvärs af  
denne och underborrande grannar; och dägg det för-  
ty Söderås, drog han anförlagen fullfölja vid.  
att ikke allra oft åta, förfärd med vissaq us det-  
ta protokoll, som i jämte offentle kommer att till  
honom utfördas, anmala sig hos Rademans Ord-  
nans, som urhörs tiden tio förflyttningen ab den  
meddelas öfver underborrande underställop, utan if-  
ven att nu förflyttningen sig infirma, anförlagen ejef-

eller genom bokhållare förflyttas omkring. Samt att p. den ensamma förflyttas och intressantert besöks av samma den upprörande kartan bekräftas till Söderman den 29. December förra året detta protokoll till magistraten intillmed, hvarefter vidare åtgärd i ärendet kommer att af magistraten uttagas, hvilket för Söderman är intallande att affärerna.

### §:8.

Söderman älderman Anders Ekström som på begäran erhållit förtroende, anmälte att sedan han den 29. December förra året blivit utseende till Ältermann för Skomakarvärdarna i den stadt, hade han före det af ~~varför~~ älderman men för riklets vordne älderman älderman Skomakarmästaren Berndt Erik Westerberg uttecknats. En boklets lästa, men som denne denid heller sig under och fölunda underrättelse förflyttas till älderman, antiole Ekström nu det han kunde dertill genom magistraten förflyttas.

Sedan hör antecknati att Skomakarmästaren Westerberg nu var framvarande och för ärendet skickad, bestöt det han skulle givna Stadbeffrante upphävlas till morgonen den 31. i denne månad till kan tas föremiddagen, då Skomakarvärdarna äf Ekström, deraf han sin talan förflyttas vidare ägde sig infinna; hvarem Ekström som under ifverlagningens härtie varit oförståd, är intallande att förflyttades.

### §:9.

Efter dörliu aterkallat Riksfänd förtroende i Tabrikssabtaren Johan Thunberg samme anläste om tioatelpa att under ~~läppen~~ af innenväranda år hör i staden beljungs äldermansten med om kyrkoförsamlingens bekräftelse, i hvilket äfseende han intillmed behörigt proffessor, utredande att han äger godkände Kristenborgs kungshäp och är uttagd.

V.B.K.

J. Thunberg

Att fram magistraten genom i lagar ordning fastt extet bestyr, godt till nämnde anhållan bifallas, under vilket ate Söderman ställer sig till nöjgrann efterträffs efterlevnad följande af magistraten i förfant äfseende stadsrådet vilket och förflyttar, nöjligens.

Fröbygårds öccer iscoflikto hör i bokfisdu-  
af sitt särskil sommarform sätter älderman  
med sitt ordningsnummer utspelat undt att grav-  
ter och sätta siffror, hvilka skola vara  
målnade antingen ur en följa äldemanet eller fö-  
rflyttelse deras sättad plats af mörkt förflyt-  
telses skydd annat fällt det anbragte, samt  
septembris tillika sig ej mindre om bröka af  
förtent block, utgåtagande årtalat 1830, och  
kyrkoflockens nummer, hvilken bröka af  
Östbergs älderman i staden uppå annålans ut-  
lemnans, sin utdrag ur detta protokolls spe-  
cial form för kyrkoflockar, ut härdades tata.  
Deklarerar den form tillminnen verliggått, den  
under alltid hära förgårdas bröka föntz vid  
ett band om halvun. Samt den här härdas tata  
tillhande för att genast framvisas, i handelss  
dus som af kyrkoflocken betjänas, öfver hämm-  
lata prövning. Stadsfallets nägt varöf i  
ler förgårs ej kyrkoflock i annat ordningsnum-  
mer äfseende, för hvilket förflyttelse anfars ikke fin-  
nes fördigd, halec hvarje gång hör nebel.  
Frö Stadens Östbergs äldermansten äger orämnad  
tillfrynen speer kyrkoflockar, till förflyttelse hvareft  
desto öccer de personer, som nättigköttes att  
dus utgått, haumit, skolas förflyttas med.

Magistraten protokoll åfver antagningen, ej  
hos Poliskommunen nämbla, innan äckningen  
sås förlagts sikkert; Och omå Poliskommunen,  
men, deraf innehafvare af hyskuff rättighet  
eller det häxtehjörn som för äckningens begagn  
nas, förflyttar sig emot de i desfj städzars  
upptagna förfäskrifter eller ejt vifor ej för  
spurtilj, junta tillägnings af de här utfatt  
i den, efter ej förelidende omständigheten, an  
tingen genom brukande berättigande, ejtliga  
hyskuff givna rättigheter eller sikkert förflyttas  
husebonden att till äckning begagna det häxte  
hjörn, som ej förelidit.

2. Hvarje hyskuff bor för informirade ända,  
mell uara försedd med försvarsgod häft, ifeljor  
begagnas ock frugga åkdon, menliges om vint  
teren och fäktad hyskuff frida med hyskuffen sikk  
för chommarföret och droppha med eller utan  
hus, junta spurtigt reda för häxten. Under åka  
ringen skall hyskuff varat klädd i en kold eller  
ejt kuff kroflan och håll evers möja, och form  
marens hand införjad klädd möja om vinteren,  
håller ejt frugga, rykler och ärställig, kora var  
spant hemt charaktur quoniam ejt, modig sikk  
bannhertig giftning af sin hufvud evers lefo mif  
hundring från annat spått, väcka välgå sikk fö  
argelser hos allmänheten.

3. Till äckning för ej begagnas nägon ger fö  
under festlors å sjutton år, eller ejfors femtio års  
ålder, ej heller nägon vanfriid, eller färdan form  
besjälas af slakortad fäckdom eller färt in, b  
nederstyggt lige.

4. Hyskuff nägj fordra högre lega eller vändnings  
gummier ån laxar innehälles ejer fört  
nå den äkande att till dala ej fökallado, dritt  
gummier

5. Hid förenamnde vite för in hvar, möja hys  
kuffen ej, då de ikke är upptagna af nägon ä  
kande åtredna eller famlas på <sup>mots</sup> allmänna platsen  
åd de famling åtstånd, som dentid är af Poliskomm  
unen anvisade, likasom dem och, vid varandra  
vila, åd förtjedit, så hyskuff på offrande till  
hettas, flere framkoma yet en gäng. Dink tillå  
tes hyskuff under hau naderlek i gränsor kora  
omhing i staden och derunder emottages den eller  
dem, som öfva honom begagna, utan att likväl  
fler i hane för undre födane utfater ejt sammans  
flockas och upptagna gatau till hinder för andra  
äkande eller qmole.

6. Gj mā hyskuff, under förenamning att hau  
vidder var af nägon annan tillstånd, sall emottages  
den som honom antilar, ejframt han ej gitton uppg  
ifra sikklyka hisen honom förryktat, ejt  
för hau ej hettas ångas att åt git åkdon framfrys  
för bruge, som är fruggt och hängtigen hundre  
regnmas. Åtligande det hyskuff förmåla i äfrikt  
all med anständighet komöla en hvar som honom  
antilar.

7. Utv den här, som af Poliskommunen närmare  
besjälas, bor hyskuffarna, vid vilor af form res  
bet för dem och hvar, vid inträffande åt hyskuff  
nägjne åtstånd genast hvarhöft inom staden  
hundåt ejt besjäla, med häft och åkdon haffas  
till nederbördande befästasare vid brandväg

gjordt, siftem Hrws guvernement i Länet, Policie  
Borgmästaren, Polisnästaren och äfverblandmästare  
saw i staden för att af någon utaf desser, i handel  
som af behof begagnas, i anseende till hushållens upp-  
passning hyskusthet, som ej far, undervisat id. uppges  
nigen fortfar, begärs sig utom staden, äfven kör  
om männen skall sig vakena och påtakta.

9. Rättigheten att uträta hyskust ecorr åsvo-  
rghet eller ejfri i staden egenställs utpar, betar  
tas till stadt kashan föl (6) rubel sifser för hvarje  
hett, som i staden offeende begagnas ecorr till  
nystjande uppgiftsves, hvarför körer eller givts  
kör med fälg, då allmänter protokoll äfver  
rättigheten å Poliskommunaren intemnas.

10. Rättigheten att hålla hyskust må ike utan  
der till utvärkade gantyckel af allmänter och  
ordnar å Poliskommunaren, af en urmästare på  
annan man äfverfylgas, vid föroliga af rättighet  
ens förflyt.

11. Det i des far städyan utfaller inteböter konstans  
i ejfver samt tillagor hos den som hyskust rättig-  
heten vunnit, i handels den folandes hyskusten  
ejf den ike betalar gitter. Dritter tillgöng hos  
hvardera forsonas betonue af den folande, och zäl-  
les om dater fördeling och offitande handel dem  
ut ike förflyttningar finnes städgade.

Och hafver sakanden äfter den konom folandet  
medgiva hyskust rättighet för inrevarande ås med  
delas kör genom protokolis riceraz, hvarom sön-  
den å intekanden föftändigades.

8:10.

Tordringen af Södermanlands mästaren H. L. Holm-  
gärtz till magistraten i ejfven skrifte, ja lyckadt:

V.L.K.  
Den 20. nioptilane  
December

"tit.

Sävda min i quarteret står af forsta stads-  
stelen i denne stadt Anna Hall belägna gårde  
8:1. vid gangstan, jämlikt Hrws Kjöfntiga • Kyr-  
kets stäntiga offlag af den 25. Februario 1857. är dös  
riten befinde från estiggande af Ingvarterings ut-  
gitter, men ejf det verktalet blifit för flite ut.  
Själdes debiterade, jämval för året från den 1. Septem-  
ber 1858 till jumma dag 1859. med 6. rubel.  
9:3. kör, för ejf mig förelaten hos Hrws Policie  
Borgmästaren framt Wallenstijs Kyrkspelen ömju-  
kraft ambidex, ej allraff allt fikallas från betalning  
af uppfagde jummas, utan och af frihetslof  
frin Ingvarterings offlagr mätte mig nadelas  
för kommande år å sagde gårde, hvaro emar ift.  
Lidet är 1857. blifit uppförd en nybyggning, bestå-  
ndes af tre bostingsrum förliga och kök.

Befryktet offitster af de syne instrument ab  
in debitedes bisegas ab ejf frambridas etc.

tit.

Ömjakoffe  
Spars  
H. L. Wallenstijs  
Södermanlands mästare.

Och fannos konno avfökning/bifgade ej mindre  
än en ritrag ur denne stadt Ingvarterings taclenings  
langa för året från den 1. Octobers 1858. till jumma  
tid delas är, hvaro Sakanden Wallenstijs blifit på-  
förd i offlagt frin Ingvarterings offlag för den ifp-  
gavande garden 6. rubel 9:2. körer och förlate-  
detal. körer hos Ingvarterens 6. rubel 9:3. körer fijf-  
rös, än instrument ofer den 8. Augoxti 1857. an-  
fältes andra fijr i förenamnde gårde å en nybygg-  
nad bestående af träd, bestående ett boställe be-  
sögs af be of tre bostingsrum, förliga och kök, hiel-  
ken ejf nybyggning blifit af ejfemåmon godkinn.

Efter dei förenamnde handlings blifit uppförts  
öpnerlades i kyrkspelen till förgångas i subalterndet  
fötgående.

Utgång:

Enligt Hans Kjellströms Maj:flts Närings  
Utgång af den 25. Septembris 1817, jem fördt med  
Hans Kjellströms Maj:flts Närings Beskrift af den  
15. Februari 1842, finnes Magistraten i Helsingfors  
Vid, enligt uppmärks-  
sigtspapperne  
af den 8. Augest 1857  
finnes  
en med bevarade bokförda till Saltsjöbadet Helsingfors  
Bokförde från resorande af inporteringa offisa för  
den holländska och den brittiska handel, och  
den sveriges före 1857 års utgång, som upp-  
förs i de sista uppmärks-  
sigtspapperne  
i quartetet där, intill 1861 års utgång, att till  
godtagas intill 1861 års utgång. Dernom är formell  
Helsingfors ikke behörig utsett heller bokfördes om  
öppigt kvarna f. mera i bevarde gårde uppförda, men  
Helsingfors heller frihet för defameras ikke af charkraten ej med  
appet att den är dock delas, utan veder, anspänning dervar afföras. För af  
säkert att han riktigt är jemte det charkraten finnes sig ikke vara heller  
i utställande riktigt att till prisning upptagna Helsingfors ejörsa anhållan  
som förföljs vid, att vederas frihet från belastning af honom allasbar  
vad, som till, uppgivit vise, gleder debitering siffröra svarsättninga offisa, nioant

V. 12. k

§. 11.

På annalan förekom Muraregården Joha  
Eklöv, som inlemnades i officiella avseende af  
af sin den 22. juli den 1857 års undersökning  
af protokollet gjorda anstötning om hantverk  
upphörande af en nybyggd i arrendatorens et.  
I. vid Skarpklyttsgatan i quartetet Söder af den  
ne stadt, ej mindre urdrag av bevarde protokoll  
jente den tia <sup>nämndas</sup> nybyggd upprörade ret-  
ning, än det svarsättning af följande lydop.  
(Se Signum: cb)

Efter upplöpandet kom af den tia hantverk  
sedan förfallande svarsättning af blifit undan  
den inlemnade delningarnas jemförelle, färj bokförda  
Eklöv trädde af och i Magistraten i Helsingfors  
förfalleras till följdare.

Utgång:

Magistraten finnes, i förmåga af Hans Kjellström

av Helsingfors min. Detta är 10. 4 1857



(Signum: cb)

In 1859 den 7. Januari verkställd  
des af underhållne, vedkortigen för  
ordnade Magistrats Ledamöter, i öfver  
varav af Göteborgsordnaten, Murare Ge. 2. k.  
Söder Johen Ehberg, syn i bokförda  
annde tomten vid via Skarpklyttsgat  
gata i quartetet Söder, gränsande till  
Brudje blads del av denne stadt, hvareft  
Emalde Ehberg, som upphöra annde af  
staden innehad måttne tomt, färjla  
ratte sig vara finnaad jämt en liten  
telse hos magistraten anställd, si uppföras  
af följante, i enlighet med dergörande  
tvefallet upprättas byggmästare ritning, lik-  
lantlig nybygganden. Hvilket vid den  
i flätet nu förlagras synegången be-  
finner, i öfverensstämelse med Emalde  
Ehberg varande ritning, komma att  
bestå.

Ölli de emäringo Orningens gästar  
med Cräckak, hvilket komme att  
uppföras emot egen berörde gäla jämt

Reform, end  
gjorts före  
af den 8.  
februari

H. Holmberg  
appelde  
som under  
författni  
med Helsing  
ta stads  
grundar  
ungeform  
ritningar

V. 12.

vad syns  
med hela  
antekna

med meddelning för denne konungens  
stadsläder, och dock med spis och taktag  
en förslag.

9. De R. R. R. blyggmar, af enakanda blygg  
och takläcknings ämne. Att placera i  
ra Röntlinen, bestående af det lita  
r's förening denna de affärer af Konstnär  
bråder.

Öch som synemånen med fastlade  
seende o' temtens aflaggsne lage fanns  
egenhet af avnu de rägenhet afvärven  
derå blycklänkta blyggmästers rätighet, ut  
fr. sin att funne emte Röntgen salen  
länkta blyggmästers förlag räger at jäm  
na; få wi blyckluka Cifau, liu hanc  
foli deraf hos Magistraten gjörde up  
märka intygas. Helsingforo ut syn

P. D. Embetets vägnar.

O. W. Odenius. *U. M. Brorsson.*

3

ga Majestäts mädriga Beskrift, af den 4. febr.  
lids. Augusti, gjinförst med Hans Kjellbergs  
Majestäts mädriga Byggnaderedning för städerna  
i Finland, ej före den 18. Mars 1836. och med  
affärer å synemånen blyckluka, godt alle den  
spis och taktagens blyggmar, i följd bvaraf det  
är Stockholm. Ett kongl. Räder åt afurnämnde  
blyggmäster i enlighet med den inofficiella retningens  
upphör; hickel å innehållet offades.

A. 12.

Lördagen den 10. November, anmälles blygg  
Gardesgatan Henrik Henrikson, som på blygg  
tan erhållit förtur, intemant, i affärer å  
fullföljande affär den 20. November nästligen  
är undes A. 4. af protokollet gjorda anhällan om  
blyckluka liu en en nyblyggnad uti konsons blyck-  
lige gärdet N:o 35. vid Stora Robertsgatan i quart-  
ret Kråkan of dennes stadt inofficiell till häge.  
det Kråkan of dennes stadt inofficiell till häge.  
Protokol inofficiell till häge. författni  
det Kråkan of dennes stadt inofficiell till häge.  
"Till:

Då jag nu gör det, i enlighet med föreskriften  
uti Wallerfjells Magistraten varlagda protokollets  
retning för den 20. November nästligen är, till vider-  
re aldrig i ödmjukhet anmälas ärendet angående  
af mig anfört blyckluka at i följd fören uti  
gärdet min gärd N:o 35. vid Stora Robertsgatan  
i quartret Kråkan of dennes stadt, vid Brand-  
forsgången kafraas och nedtagen blyggnad, få af  
bråd upphör en annans blyggnad, i enlighet med  
desti upphörda retning, efter det underhörlig syn  
föregåte af instrumentet deröfver kommit mig i  
handa, få at då allt öfvert denas befunnit en-  
lighet med gallande föreskrifter, alom materialen liu  
efter takläckningen, har jag anfört mig konungen  
hos Wallerfjells Magistraten i ödmjukhet anhålla  
at, på de grunder blyggda byggnaderna för  
den 7. dennes upptaget ellers dena synemånen

V. 12. k.

"hickel gjorde  
den obespråda och  
den funnus bly-  
gade synemånen  
varande sagde  
händeliga

på gälliga stäl, affermat sitt bifall, vid inför  
danden i affärer å författnings tva den 20. Jan.  
varen i länet af målager leggnares ritning, om  
Wallförlige Magistrats formföljande bifall för  
nuig alle å dene leggnad, som tillförsor varit  
beträkt med bröder, färt utbringas enligt prop.  
perstat, då mina tillgängar ej för mig kom.  
nur ha rädrum att förs huset med fördan  
takläckning, som å nyas leggnades nu finnes  
finnes tillåtta. Det vägar jag till denna anhål-  
tan, färt mycket mer hoppas jemval Wallförlige  
Magistrats bifall, som denkmas, churu nu  
lätt olyckande framfölld, i spetsen verket är  
det antea utgåva det medtagna hufvud, huvillat  
och på författnings ritning, det want uppförd, en  
förförlitad leggnad.

Med vändande framhållas jag  
Tid.

Överstekapte  
Januar  
Henrik Henricsson.

(Se Signum: B3.)

Sedan förfärrande handlings blifvit uppföljt  
jamt den till ifråga varande nyleggnad trädgårdt  
affärlade ritning, huvillen med synemånen des  
spörda antickning åfven fauns handlingarne bife-  
gad, jämfört med der inigifra synemästramentet,  
förfärlades i magistraten till följande

Bell 142  
Den 20. Januari 1856  
af Hans Wallförlige cheffs stats  
liggnares ordning fråt Hederus i Finland af  
den 18. Mars 1856. omgående att  
då äfven hufvudet med förfärdt affär  
de äfven synemånen utgåfven, fauns  
trädgårdt för det post tillfogas bifall till denna  
johla synemästramentet, som i sitt författnings  
ritning, som är i sitt författnings  
betriffta hufvudet, har tilltänkt att  
betriffta hufvudet, har tilltänkt att

(Signum: B3)

A 1859 den 7 Januari verkställdes af  
underskrivne wedderbörigen ob. tillförsor made  
läne och stadsbygde och Magistrats Lekamot, i  
öfwervar af Brandstod. Directionens ret.  
secdt ombrö och gävärsgåvan Henrik Hen-  
ricsson, så bestäffad sign. reti gården N:o 15  
vid Hora Roberts gata i quarettet Skäkun  
femte slads delen af denna stad, som förestyrk  
wes reti N:o 118 af Hans Wallförlige. Maj.  
stads Återhärdigets meddelade förordning  
af den 18. Mars 1856 angående allmänna  
grundar för städernes i Finland reglering  
och byggnadsförfattnings förordning  
af den 4. Augusti sistligen d. . Med  
anledning af kommitte gävärsgåvan dastads  
liktanka nybyggningsföretag om liktalshus  
finne han anfört sicut huviller vid den här  
öfwer mittagre synemångor befanns, enlig  
het med den därför twofar uppriktade  
wir för attningen jemval liktanh. varande  
byggnads ritning, komma at last, det  
et i flatur flämde, åter författnings  
af kontrakt Olytin vid stadsbyggen.  
Vilki et myte Enrwanings Värmagården af Stock

under bråttak, med intening för Pysa kon-  
sult med östlän. och det klich med spis  
kahagn samt leverne lachta trappor af ho-  
värde och bråder.

Och gen sogenmännen för sin de-  
ferrättningar inta hapt ningen urvan af  
smöra, om ej äre, det af söhanda läm-  
na latlakninga ämme rike won lillat, ja  
likväl med afseende där åt gärdstens-  
wonsom den där lillanke, ifrav varum  
nybygganden angående emel en af de  
yterste slars lénieno; med tillstyrskan if-  
komma anförtningen hin Her. Savernin  
i Sanez biggarostige nämman Cepro-  
kittel intygas. Helsingfors sit supra

Pa' Embetets vägnar

Jean Edite O. W. Gadens

Förson ofvervarande förrättningen. o. Brand-  
Directionens vägnar understryker

O. Thunberg

troppenslak arbignande i den ifrigvarande  
byggnaden, hvilken denasur min färdas arbetare  
med eldgift tolk otur ifrig, quem Non Scripti-  
que leggelse. Minlig. Resskrift of den 4. oktober  
refereras är likaså hin byggnaden till den tak-  
hakninga ämme, Dock till kommers ärendet far-  
liga pröfning Ken Gouvernem i laest, i hvilket  
affärer Nitrag ut detta protokoll kommers att  
jämte de inlärda rättingarne fram de åren  
ta kommers beläggande finns fastställd ålder et-  
ringat, som tiofuntiga hämnas finnas i Magistra-  
tus förvar, uti affärerna skrifvades till Ken Gover-  
nem nödens infändas.

b. b.

X  
V12.k

Föredragen af Handelslokthållaren Nikolai  
Ferdinand Grönstrand till Magistraten inifran  
skrifte of följande lyddee:

Tid.

Sedan den af Magistraten quem beslut af den  
17. febrilis et novembris minj förelagda lid, att  
annala mig till undersökande af examen för vin-  
nande of burshaf å Väckselhandels i denne stad,  
bebit författon, far, jämte bifogande af samtidig  
anförtning handlingarne, jag åtminthet upprepa  
min forut gjorda anhållan om flitlig burshaf, med  
förfatides anhållan det avg. till i opernämnd  
affärer kunde mig förläggas; Och jag framhäv-  
der etc.

Tid:

allmänhet  
Gymnas  
N. F. Grönstrand  
Handelslokthållare

Och finnes förfatande anförtning bifogade iha  
majo Nitrag af denne Magistrats protokoll för den  
17. November förfatnes är "S: g. hvaraf erfors att Ma-  
gistraten dä, i anledning af Handelslokthållarens

Gronstrand denid skriffligen gjorde anhållan  
om burshaf ä viktualiehandeln i denne sted,  
bland annat förflyttit det lunde Grönstrand,  
i handelsgå han fin anförling fullfölja vilce,  
inom en månad därefter, anmälalig i affärer  
ä undergående af eamens anmälalig hos Viki-  
tualiehandlarna August Wilhelm Kistfors  
och Axel Gustaf Lundgren, som blifvit till dea-  
minalors utsettde, utan hemmästardas i fagde  
protokoll öfver intagna levis i original, så ly-  
dande.

"Handelsbokhållaren Nikolai Ferdinand  
Grönstrand är häftad född den 17. December  
1831, har med röjaktlig Christiansons kungshaf och  
under iakttagande af en hedrande lefuanndar-  
del nadermeden brukat, intygas, i affärer å  
maximums burshafsp anförling. Helsingfors den  
25. September 1858.

A. J. Silander  
Vice professor."

"Handelsbokhållaren Herr N. Grönstrand  
som under loppet af dess årstid bildaat vid un-  
derdeckad handelsräte, hvarvid han med broket  
och flit, ha mit fullkomliga möje fullföljt sine  
älgganden; och som han nu erwar bokta sin lyckas  
annostädes, för jag honom på det bästa recom-  
mendera.

Helsingfors den 10. September 1853

And. Hardén  
(fjälj)

Bokhållaren C. Grönstrand som i egenstap  
af sader under loppet af tva års tid vant hos  
mij manta skriften och åtnjutit fria rum, samt  
kontant belöning för hvad han hos mij arbetat.  
hos under samma års tid uppfört sig berömvadt,  
och i allas affärer till min fullkomliga belöna-  
tid, han är enligt egen införhållan den 1st næffström-  
mande October från mig ledig.

Helsingfors den 20. Juli 1855.  
A. J. Brenner.  
(fjälj)"

Att Handelsbokhållaren Herr N. Grönstrand  
som ifän den 12. September till dals bildaat vid  
underdeckad handelsräte och under tiden ei-  
tar ett hedrande upphörande, var är på egen be-  
gåvan berättian skild fram på det bästa recor-  
mendandet, intygas hörmeldigt.

Helsingfors den 2. October 1856.  
And. Hardén  
(fjälj)"

Att Handelsbokhållaren Nikolai Grönstrand  
författat min handelsräte i denne sted från  
den 1. November 1856, elles i tioårs års tid, ha  
hvarvid han uppfyllt sine ålgganden med red-  
barhet och broket, hvilket fram alle han den 18:e  
i sitt undande November är ledig från dessna fin-  
häft, vardi honom formar om burshaf ä viki-  
tialie handel höftades ännal upptka till be-  
vis meddelat. Helsingfors den 25. September  
1858.

C. W. Cadencius  
In- och utrikes handlare  
(fjälj)"

Efter upphörandet hörif ab sedan Pollici Råd  
mannen Karl Wilhelm Cadencius för jöförligt af  
trädet från krigsratten, hvaraf Notarien Dalpröm  
emellertid adjungerades, afuerlades i krigsratten  
till följande:

Beflett:

Taffande ä åtagaläggande af sine införer  
uti de kungshafspflichten, som till orimande af burshaf  
ä viktualiehandel upphörer, tillgor det S:t Landens Han-  
delsbokhållare Grönstrand, i handelsgå han fin ifrå-  
gavarande anförling fullfölja vilce, att i nämnare  
af Viktualiehandels Societeten Salomon Viktualiehan-  
dlanden En Erik August Back undergå fakto i de  
ämnen, som uti Stoffeliga Förordningen af den 4.

Augusti 1841. i sättant offende års författnings.  
Ort var det Västgöta hovrättskamraternes August  
William Nyström och rådet Gabriel Lundgren  
äfven nu förmånas att sätta förhör, huvarvid be-  
hörigt protokoll här föras, förråda sinne om  
protokollet åläggas Häradslokhållaren från  
strand, att vid afvanriundan åtgärdas, förflyt-  
telse, att sätta allmänt inom en mänsklig berörelse  
~~afvärda hörat~~  
fortsätt med vederig ur detta protokoll, i om-  
förmåndat offende annuadat sig hos hemlade cla-  
minatores fru, sedan deop ristat lid och ställe  
för förtitningen, dersm undenattas Västgöta-  
hovrätten Bäck, utan och innan en mänsk  
efter förhört till idemna sätter form der  
denna förla protokoll, huvarftet vidare på ch-  
ristationen auktoritans åläggd i ärendet villa-  
gas strand, huvudet för Häradslokhållaren från  
strand där ofrigt kommer Häradslokhållaren  
proststrand, ejsom hörta ikke utflödes, att hären  
undenattas genom protokollets vederig, som efteran-  
tagit givnas plats.

Rämmannen § 14 Codicetus intog hära den  
fir fale i dags protokol, huvarfian etatarien  
Dagfin fortg afriaddes.

#### § 14.

Ur Häradskasjans nedanriundade företats ut-  
anordnades följande penningfester:

#### a) Ur Enskilda medels fonden.

1: åt Skarffens pojarens hovrättskamraternes <sup>6</sup> Nyström, för folning af  
rädd- och packhuset, enligt huvarje förfälld räk-  
nings- tillsammans 18 riksdaler 12 kopik.

2: åt Postinspektören ab Riddaren Herr David  
Möllerius i postposta för de fy af Margittaten un-  
der ant. fysledne äf offörde brev, enligt räkning  
47 riksdaler 50 kopik.

3: åt Smedsmyggen Postmön för huvarjhansa  
reparationer för härdens biehof, enligt räkning 29. rik-  
sdaler 95. kopik.

4: åt Storffens pojarens hovrättskamraternes <sup>6</sup> Lundgren  
för urhållt arbete till härdens hälte, enligt  
räkning 27. riksdaler 90. kopik.

5: åt Skarffens pojarens hovrättskamraternes <sup>6</sup> Nyström för folning af  
kokhuset enligt räkning 2. riksdaler 80. kopik.

#### b) Ur Utträderde medels fonden:

6: till Bonden Björklund för uppföring af  
härdens isväg, enligt räkning 13. riksdaler.

#### c) Ur avslöjningsfondens Responsummodet:

7: till Bonden Källerakoff för huvarjhansas  
effekter levererade till härdens Hammarövall, enligt <sup>6</sup> Räddningsfondens  
räkning 16. riksdaler 82. kopik  
följer.

8: till Räddningsfonden Holmström för fikturning af  
Hammarövallens lokal, enligt räkning 1. riksdaler 20.  
kopik följer.

Lestionen flots klockan en och <sup>2</sup> till två.

Feb  
Uttanbey

År 1859, den 31. Januari, måndag föl. d. 1.  
Klockan tio förmiddagen samman-  
träddes i rådhuset i Helsingfors till  
Magistratsförsamling: Rådförvalten L. f.  
Politic Borgmästaren Stromberg, Po.  
tillie Rådmannen Ros och Edmonius  
Jafftice Rådmannen Söderholms fru  
L. f. Politic Rådmannen Merkerz,  
Protokollet fördes af katarina Dæffrin,

§:1.

Då nu till vittne ålägde företogs det under  
§:8. den 23. i denne månad förevarande, men här-  
til upplyttna ärendet, angaende Skomakarmälde-  
mannen Anders Olsson utlånta gjorda mithållan  
om Skomakaremästar Berner Erik Westerberg  
förflyttade att till honom utlånnas Skomakar-  
embetset i denne stadt läda, infälide sig legg-  
partens personiger, af hvilka Westerberg, i ärendet  
här, förklarade att han inte hade sig bekant  
med hemsöförrådet sedan förra vinteren och därmed  
för hämbetet somet vid sändare förhållande uppe-  
fig af bora till honom utlånnas den omvänta  
lädan, hemsöförråda och icke själv infunnit sig att  
dunkanna afhenta; men sedan upplyft blifvit  
att olsson den 22. i denne månad inför chari-  
straten alltagt den opehämnde ed, förmälte No.  
Merkerz, sig vara vittig att lädan i morgon följ-  
förmiddagen till honom återlämnas, dersoft att  
olsson då vitt återlämnas offentl, hvarsom den  
någon förelorade sig vittig; därav charistraten,  
quoniam i lagar ordning factaet bestat, under if-  
reställningen hvarsom nederbinande varit offent-  
de, fram gott åläggas Westerberg att i morgon vidare följaer.  
Klockan tio förmiddagen den offentl den ifrä-  
gavarande lädans till olsson hvarsom det ages  
att i sändare offentl sig da hos Westerberg

Nell.

personen infina, hvilket för Skomakare-  
dermannen i detta å inkallandet offrades, men  
med Skomakaremästaren Nordinberg då be-  
fanns frånvarande.

B. 2.

I affären i ämnet upphäftes Margittra-  
lens protokoll för den 17. och 19. i denne mån-  
dad fä vid dessnumra icke återkommit i föle-  
numra.

B. 3.

V 12. k  
Tågaremöstaren Sture August Lindström,  
som på begäran erhållit fristående, anhöll det  
Tågarelödingen Svartläste underpetten Wilhelm  
Leonard Nordberg, hvilken varit hos honom fö-  
rför lönning anställd i fem års tid, chara han ej  
blifit förrän sedan iustificerad, hunde tillstånd  
efter aflaggande af gesällproff för gesäll i Tågare  
förgareuppkot förloras; hvarefter Lindström in-  
i förra affären inlemmade utt allenaft den  
af underlörande præsterkapt i Norrköpings stadt  
af konungariket Suerige den 15. September 1832.  
upphäftat för Wilhelm Leonard Nordberg inta-  
rad afslutningsattest, utvisande bland annat att  
Nordberg, född i Jäder stadt den 28. September  
1836, ager god fröjd och förfarlig kristendoms-  
kunskap, utan öfven launne levis, af följande ly-  
delse.

Spinnaren Wilhelm Leonard Nordberg, som i  
denne sin egenkapt varit anställd å min Strigel  
fabrik sedan Junii minnus sijflied är, har un-  
der iakttagande af denna anständigt alsi ryktet  
uppförande, med åtagalagda haematom i yttre,  
till milt röje förfört sine alegganden, åt den 1.  
mäst kommande November ledig från min tjyft,  
hvarsöver detta till recommebation och bavis med-  
deles. Helsingforo den 28. October 1853. Octo-

ber 1853.

C. A. Tagerström  
Tågare möstare.  
(Själv)

Tågarelödingen Wilhelm Leonards Nordberg  
har i dag gesomgåte det konstaps prof, som föresas  
för en blygande gesäll, alsi denid åtagalagd i reli-  
gionskunskap och bibliisk historie alsi arithmetick  
och svenska geografi fullkomligt nojaktiga fram-  
steg, öfvensom han skrifuer lädig handstil, hvilket  
till vissmåla mudderas af Frimurargården i Hel-  
singe förs den 8. December 1853.

Mathias Hartkalle.

Robert Robert Städinpi (Själv)

A. T. Brömmar.

Efter upplåpandet härav och sedan Wilhelm  
Leonards Nordberg härdt nävsnade föresal föj-  
i mohandas anhållan med Tågaremöstaren Lind-  
ström, fingo de lugnt tråda af alsi i skräppraten

Besluts:

På grund af ovanliga bevis och hvad Tå-  
garemästaren Lindström i förföljande mätto inty-  
gar, finnes i lagiffraten tydligt tillräta Wilhelm  
Leonards Nordberg att gesällproff i förgareup-  
pkot aflagga, i hvilket affären honom åligger åt  
å Tågaremöstaren Lindströms verkstad fram under  
dennes uppsigt förvar eti hyske valmal bläcket  
et fram en mark utlängre röd alsi en mark ena-  
vända gam gront. Brända det förfirkrifts gesäll  
profvet för innan fel rektos häretes inför lagiffran  
ten upptes af Nordberg, i nämra af Lindström;  
hvorofter vidare utlätande i faken mudderas fullt  
offgör å inkallandet;

Att stads härtie upphävacade & släppte in.  
finno sig nu in. alsi utrikes. Kruudlandenes  
Smebyhoff alsi Nöslund, Västra landes  
landenes Back, Näsström alsi Lindgren, Ma-  
larumsmästaren Näsström, Garvaremästaren

Skrifte, Taxpetteren mästaren Lithonius  
Utanakarens mästaren Rauter och Doktor  
Bogarens mästare Clopate.

Pälte, Rådmanen Carlinus nedgjick  
nu för de ännu var givna i gentingen å Johen  
Hedberg, hvarföre statarien Dæffers  
till rinnande af fullalige antal Adm.  
moter i Magistraten adjungerades.

#### §:4.

Erligt Magistratens den 19. i denne mån  
nad under §:1. förtalade leffler, ut upplagts för  
Stadens h. Mästare, förridt de hvarid stäf-  
fostämnd, Den Generöns Gouvernements  
i länet Hrns Kyrjeliga Majestäts den 12. dts.  
venber fiftidens år gifne utflugt, i anledning af  
Bogarmästaren Fredrik Edward Ekberg m. fl.  
Bogarmästare i denne stad leffuer att etwär-  
de angaende framställing af givna Johander  
nes ägorde anhållan att endast fort ells väg-  
nijolotrie ob fruskt bröl matte i de vanliga  
månadsräntor för stadens bogar upplagas, som  
anteknades.

#### §:5.

Då skrivfatten nu i samband med Sta-  
dens h. Mästare, förridt till upp-  
räkande af talar å hifmedel förm anta for-  
mölnheter för nästa ifthållande februari månad,  
anförs de för innehavande månads h. färdant  
afförde fr. lefflars pris hänspeligen kvarna bi-  
behållas, med undantag af priset för notkälla,  
som på begäran af hvarid tillstådeskenne Stag-  
taumästaren

Lekrundor och Johan Dæffers, förstiges for-  
skate från 6:2. till 7. Kopel ob för soppkate från  
5:2. Kopel till 6. Kopel sifvers marken, hvarom  
dese som under ifver laggning härför vart

afprädd, är intakten det förstindigades.

Från Rådstuguerätten öfverkommo  
nu Jäffterie Borgmästaren och Ridda-  
ren Brummer, Jäffterie Rådmännen  
Hedberg, Juris utriusque Kandidaten  
Öhrberg och Gadd förm E. f. Jäffte-  
terie Rådmännen Juris utriusque Kan-  
didaten Olafur Janus intago fale i  
Magistraten, hvarfjan adjungerade le-  
damanen statarien Dæffers denomrat  
afträddes.

#### Plenum:

#### §:6.

På framställning af Grafranden E. f. Pali-  
te, Borgmästaren Hedberg och sedan Stadens  
hvarid svarande Mästare derter lefflarkt bi-  
fall, lefflars der skulle, givna till i offörde  
å minthande af de vid upphöden af förridt tra-  
no som stad utlyptes haffades uppkommende  
refter, debetsföldamä bürde utlyptes, på jöle  
redan under fiftidens år förridt, genom Stad- eller  
Polisstyrkte, enet förfärdig från stadskogen ut-  
gående erstatning till leffl, i god tid förridt upphö-  
den utlyckas de betalningsförfärdige.

#### §:7.

I samband af Stadens härtill upphallade  
Mästare, fördrogs Den Generöns i länet m. Bdet. 73  
i det till charftraten oflättne ab i des breffda-  
rium under d. 185 införda memorial 73. införda  
memorial, of den 19. i denne månad d. 185. hwo  
jinte Den Generöns till charftraten i offörde  
å hämmdom öfverfaret Regnungs Domstol.  
fullt offörte lefflycke affrist af Högvärdiga  
Domkapitlets i Borgå <sup>ta</sup> den 15. decembre nät  
lidne at gifte utflugt maledning af Rektorn

vid Läge Elementarstolen häftades Karl Fredrik Stöckes förfälte åt egena son Lararen vid Jammas skola Magister Anders William Ekblad varigen gjord en halvan om ålaga delan att de mätte erhållas från quartet ellers förhöjda byrånmedel af denne stad, eftersom att bättre lärarene vid fagde skola Magister Gustaf Magnus Gederharp och Soniae Edward Nyberg mätte förhöjtas till åtta års medel af Jammas förmön meddel med hälften utflug Domkapitlet siffran åttio och jämte det Rector i Stockholms anförtische hofvar varit berördt att på jätte pris skola, utan fallmakt, givit sines medborgares talen i åtta års pris detta förtal tennat äppel att i laga ordning Helsingfors utfrå minnade talan, samtidigt siffran åtta års pris inte kunnat åläggas denne stad att uppföras lokalt för hundrade Rector, men deromot prisfrihet skrädder till extrema personer byresmedel till att beloppet af den hundrade siffran rörelse fiktus örlog, hvarmed Domkapitlet upfatta hundrads tiofogtakta sifra till pris af byresmedel hädandefter siffran hundrads förtal, eftersom att hundrads förtal från denne stads hofvar, intill siffran i rörelserörlig ordning nämnde blifvar offjordt huvudsakens meddel skolas utdelas; Ut jämte det charakteraten i journalen medelst siffran sjuhundra andring, skall delgammars förtal vid framdelens förtal utanordningar af ifrågavarande byresmedel lämna till efterföljande.

### B.B.

V.2.k.  
Toredrogs en af apotekaren Karl Wittberg till charakteraten ingifven skrifte, författad.

### Ödmjukhets anförtische

Ros Wallenius charakteraten i Helsingfors stad förf siffran åtta års pris, emedt arrendet, på 10. års tid, förf siffran åtta års pris, den äppel om Skatullen belagna klippan kallas Skattuddshabben,

och begagnas till uppdragsskifte för godtycke  
Grauhårdas etc.

Tid:

Ödmjukhets tjänare  
Karl Wittberg  
Apoteksharen

efter upplagandet huvaraf Stadens härdie nämna-  
rante eldöfje, hvilket nu i fallet hördes anfär-  
go den ifrågavarande klippan, siffran beliger vid  
intoppet till staden hären ab q längt från fjärf-  
ra strand, q lämpligen kina till godtycke upphäg  
uppföras, hvarför hvarforn äldste afflyktis hafva  
till den sjuhundra anförtischen; Detta anförtische  
framdelas i charakteraten vidare föredragas.

S. q.

Toredrogs till Gouvernören i landet charakteraten  
utgående ab i delf brefflium unders. d. 78. in-  
försd memorial, af den 20. i denne månad d. 1797  
huvar Her Gouvernören, förför Kronens fortfarande  
varo i belöf af Karakters staten underlyckande haf-  
me, till siffran af Herre Tellens General Gouver-  
nens om m. Greve Bergs denne meddelade pris.  
Skrift, avmodas charakteren att underrätta Her  
Gouvernören huvudet Kronens hundrads prisaktuna att  
äppel för framdelen, emedt erläggandes af enhanda  
arrende siffran 8. mbed 86. Kopet siffran, som hitt  
intills utgjort, förf siffran om minnade hundrads.

Stadens härdie nämrande eldöfje, som nu i  
fallet hörtes, anfijo den ifrågavarande hundrads  
hundrads prisaktuna läge sjuhundra vidare till  
Kronens pris uppföras, men författad siffran sjuhundra  
förf siffran åtta års pris, hundrads förtal meddelas  
Tiduram Her Commissariet Karl Wilhelm Sven-  
tius Sundman, jämte en detsamma siffran förf siffran  
Kommissariations republikion.

Meddelas Stadens eldöfje Tiduram Her Commissariet  
Karl Wilhelm Svenstius Sundman, hvilken

det åligger att förde fram mot den Magistraten i komma med diktators förfärliga, allvarliga till Magistraten främsta vältända i anledning af invanande förfrågan samt resulterna skulle återställas.

Politic Rådmannens Ordinans inför  
sig nu äre det intyg från före i chapti-  
ren.

§:10.

Stordragos tjuvne af Stadens eldastes tales-  
man Herr Commercerådet Herr Wilhelmus Signatus  
Sandman förut ingifte räkningar, utblandades  
den av den Commercerådet å 168. mabel 40.  
Koppl. siffer, som Herr Commercerådet givit  
med 23 hörja af 1848. Då sifflarne var utgång  
förflyttat i domloge och ha de stenplatte pappes  
för diktators bokhof fandt den andra Stadens eld-  
estes antaque Notarie, Kammarförvaltaren i St. Kyr-  
liga Sjövalen Herr Berndt Palmros å af honom i  
målande offende pris från 1854 i November ma-  
nad 1854. Då sifflan är för förflyttne 14. mabel  
44. Koppl. fanns inget. Och sedan Stadens här-  
va nämnde diktators tillfylldt utbetalning  
av Härkarsan af nämnda tjuvne räkningars in-  
nehåll, med anmärkning likalet det räkningar  
äfver siffla offens siffler framställs hörda arti-  
gen offens, bestöt der stulle jagar räkningars  
belopp från Härkarsans Gustilda medels föndar  
anordnas,

§:11.

Erligt chaptitators den 4. næstkommande December  
frände befallt, hafva tjugos kompetente fölunda  
till belig urvande Politie Borgmästare siffler  
i denna dag, giv belifit gumm affärdade anfag  
samt kungsrölp i S:t Paulus Allmanna Tidning  
antyddes att giva af behov anförlingar om räk-  
ning å det förfog som den återbefattande af siffler  
tjugo Kommer af Magistraten upprättas, inom

juridiskt årgas droftes till Magistraten inomma;  
Och sedan förenamnde anfag intagit samt ti-  
f Policie Borgmästaren Joffitie Rådmannen Karl  
Edvard Strömberg och ~~givet tillvaro~~ joffitie Råd-  
mannen Joris utriusque Kandidaten Herr Adolf  
Öhrnberg för förflyttat offlade från Magistraten,  
tukkämnag af Joffitie Borgmästaren och Riddaren  
Bruunros som intog ordförande plats i chapti-  
ten ate anförlingar i uppmärksammade offlades  
~~intekommitt~~ för af från följande tider  
inom  
den föreställa tiden inkommit från följande so-  
kande:

1: Borgmästaren i Borås had Herr Karl August  
Schwartzson, hircken, genom befälsmäktigade Om-  
buds Sonoteknafflen Herr Ernst Björk inom  
skriftlig anförling givne förtiflyttat tjänsteför-  
teckning.

2: Hovadvokattingen Herr Otto Wilhelm Blom,  
hircken, likaledes genom befälsmäktigade Om-  
buds Sonoteknafflen Herr Karl Johan Jägerhorn,  
ingifte skriftlig anförling, bestyrkt tjänsteför-  
teckning fandt frejdbevis.

3: Joffitie Rådmannen Strömberg, som inkommit  
skriftlig anförling åtfölj af bestyrkt tjänsteför-  
teckning

4: Joffitie Rådmannen Öhrnberg, hircken ingif-  
vit givne åt skriftlig offlade anförling  
samf bestyrkt tjänsteförteckning.

Sedan förenamnde anförlings handlings blif-  
vit uppfölje, utgåsses rest kungsoffraval att för  
förgå tisdagen den 1. næstkommande Mars ålo-  
kan tis förmiddagen, huonm kungsrölp kom-  
mos, att i Stadens Evangelists Lutherkirkas försam-  
lings kyrkor affärmas och i Weljingsfors Tiduni-  
gas införas; Och stulle de tis deltagande i henv-  
de val berörligade af Stadens kungsrölp disponer  
om den utgåva valer givne chaptitators försorg far-

Skildt undenåtras,

Tj. Pallicie Borgmästaren Schönberg intog av äre Ordförande fader i chagi. Fraten, hvarifrån justitie Borgmästaren Brumner, fru Rädmännen Hildebrandt och Gade samt t. j. Rädmännen Olafers upphörde och affärer gavte Rädmänen och Schönberg till jefon i Räddstiftelsen.

§:12.

För Stadens huvud nämnannde Mälfts uppställtes i offande å justitien och registratens protokol för den 17. i denne månad förra året de årenes, som af chagipraten i sitträdet med efterslæfe behandlats.

§:13.

Sedan stadsens framtidige borgerskap, justitie registratens den 8. i denne månad under §:4 af protokollet fattade beslut, blifvit genom kungordelse i flera kyrkliga Lutherska församlingars kyrkor upphöllsatt hänta upphöllsatt för det efterligare höras i året, angående inrättande af aftonförlor i denne stad, infallande sig nu utom stadsens huvud nämnannde Mälft. In och utrikes handländare Paul Sieckhoff och August Westlund, Mr. Maliehandländare Erik August Reich, August Wilhelm Nostrom och Michel Christen, Kälaunamästaren Lars John Kallefors, Garvarenmästaren Gustaf Adolph Knipp, Tapetfirmaföreståndaren Johan Lithonius och Söderbaganföreståndaren Conrad Popatz, endast Indomakarenmästaren Johan Wilhelm Engelin, Bagarenmästaren Wallbeck och Kläppenborgarnamästaren Asberg, hvilka jemte der de anhöllas etc förf i önnur nämne belände belänta fandt att han den kunde beunas lämplig att handlingsgåra deri genomsyga emellanvaron om en starka

genomgå åm om ~~med~~ möjligt för kunde, tillika beupptäcke huruvida rike, med offande å årenlets vigt och för förmå borgerskapet att ta delikton åm nu sig infina, frägno behandling hemma aufså till annat frammarträde samt borgerskapet genom upphörade kungspelster dertill uppkallas, och hoffets i auktisning härav det stadsen stadsens borgerskap genom kungordelse, hvilken skall komme att i flera Lutherska församlingars kyrkor offentnas och i Regniffers Tidnings införas så ofta tiden med tisfata ~~med~~ ~~med~~, upphale åmne detta geses, uppkallas till måndagen den 14. från den stundande förmiddagen klockan 11. före. regniffers Tidnings för att i årenlets efterligare höras vid mitten af förmiddagen i takkamrådena desjante der pastellingsgård i takkamrådena, hvilket vid mitten af förmiddagen i takkamrådena ges ut i offera å gävntidiga vargå å registratens artiklar. Registratens milti givnörliga här åmgares i salen, hvilket bildet för manen underlämmande förs under åfverläggningen härlig vort afprädd, å inkasten. der förständigades, derå handlingsgåra till aktuarien Samtida af i afvärnsmålt offande åfverlämnades.

Sammarträdet slöts klockan half tre.

År 1859 den 2 Februari, omväg, klockan  
tio före mittmorgon, sammantaget av Råd-  
huset i Helsingfors till Magistrats sektion; fö-  
rfallitrygmästaren och Riddaren Brumme, Peti-  
tieritmanen Roc, justitieråmanneken Söder-  
holm och Graddi samt t. f. Petterimannen,  
Hamnmästaren Thorberg, hörde bista om  
hantverkets protokoll.

§.1

Fredag ex. af Skomakarmästaren i Sverin Cedersköns den 29 februari  
Förvar i intendent till Magistraten ställd frigivande ansökning:

✓ 12 kop.

Pet.

Skrar Skomakare Erbetrötten häftades förvarat mig för rättshofens  
möjte i förring med detta Entale, enligt Utlag af den 6 Decader 1858.  
men däckta intressen jag för egen säkerhet främte med handelsrätet mig be-  
fatta, avslutat mig, att hos Helsingfors Magistrat fört följa brifskrap; att  
jag far jag i faktum offentlig röntjäkraft anhålla om brifskrap att få som  
Skomakare mästare i denna Helsingfors stadt, få mitt handelssäck i alla  
utter alfröre.

Förvarhänder med ejupphörd värnande och begärtläring

Pet.

Ömnykaste  
Gjensur

Sverin Cederskönn.

Den upplyftes, och åtföljas ansökningen af uttag ur Skomakarem-  
ästrotters i denna stadt protokoll för den 6 Decader sättidne är, hvaref-  
ter icke upplyftas intendant, att skrämt Sverin Cederskönn, jämte Sver-  
in Cederskönn den 29 förrtgående Skomakare mästare författat af  
hurun utfrån mästarejede och defamare besert i Endrötteren granflock,  
så härta Endrötteren, genom offlagt uttag, jämte det de af Sverin Ced-  
erskönn saken mästerjeref besördiga vilarer försämrade gickant,  
jämför rättigt, vad offentle i hord Sverin Cederskönn saken i framt om sig  
utträde, därigenom förklara honom Sverin Cederskönn för en rättshofens möjta.

✓ 8312.

re i Skaraborgs handelsskola i förening med ~~detta~~ erstatat till hovs  
lära här fört bort erläggas flätugad mästarafgärd; men innan hela  
skolan förs på egen hand befallta sig med handelsskolan, därigenom att  
här Västergötlands Magistraten här i staden i behörig ordning utnämna sig till  
Mästare, medt att arbeten nuvarande hvarav samt att Skaraborg, enligt hvarud ut,  
flätug jemal i världen, gerest ordtag af förenade mästarafgärd, i Ma-  
gistraten fullt skulde förberedning till följande

Brefslut:

För uppföringen af detta årenu aktar Magistraten mästigt befrata  
hans farlig Endutträddens i saker likennor protokollet, hervore  
Sekretären förfant han till anförelserna fullt följa, ejog fagde protokol-  
let till Magistraten intonna, om hickit befat Skaraborg, som nu ikke  
då hittilts fullt genom protokollets uttag underordnats.

§ 2

Dear Magistraten. Sjukarvinterrätten i denna stadt, som genom  
Magistraten under 8. 7. af protokollet den 29. Novembris följdare åt  
fullt offentlades yttrande i avdelning af Sjukarmästaren Carl Johan  
Borglandus hov. Magistraten avföra befarar över hundratillda Endutträddes  
11 i förgående vinter af hinnade uttag, hervoreigen Borglandus fälts till an-  
förelse för det han för till Generalgouvernementets hufvudstads verkstäde  
sjukarvinterrätten förtat höga priser än hennom rättligern likennor, nu  
å denna 29. februario förfant handelsgärdarnas återställande, till Magi-  
straten intonat (yttrande ejas befarar), förfördegs nu fagde yttran-  
de, hickit har intogs och var färdigdande.

Omnyckt yttrande.

I offentl. å det Sjukarvinterrätten här i staden offentlade fört-  
liga yttranden angörande Sjukarmästaren Carl Johan Borglandus hov hos  
Västergötlands Magistraten avföra befarar, <sup>af</sup> Sjukarvinterrätten den 11. No-  
vembris följdare är offentlade uttag, defensivt. Hovstaden Borglandus;  
för det han uti offentl. räkning ejer åfkläddig af hennom till Generalgou-  
vernementets hufvudstads verkstäde sjukarvinterrätten förtat höga  
priser än hennom rättligern likennor, fälts att bota förhandelss

utval fenten krypk pipor och utgjöra uttagningstidsskriftsverfattning, för  
Sjukarvinterrätten ömnyckt avföra.

Hvarud fört angör Borglandus vid Sjukarvinterrätten icke fram:  
hänna invändning om hundratillda Endutträddens behörighet att upptagna och  
afgöra förberorda mät, lämna sig Sjukarvinterrätten att annmärka,  
hurafon de arbeten, om hickit i denna sek är friga, besta af separatio-  
nen, med hvilka Borglandus enkast i sin egenstap af Sjukarmästaren  
och Borgare i denna stadt ejt att leya någon befatning. Men beträf-  
fande Borglandus beväxstalen i grymma fakten, fin Sjukarvinterrätten  
inten åmagra det ofverklagade uttaget och de grunder, där upptagnas.

Yernt att Sjukarvinterrätten ömnyckt bör upplysa, att under-  
takrad Öppnungs icke deltagit i det ofverklagade uttaget samt att  
afsporna likennor under oriförordet af Herr justitieråderna Carl  
Larsson Lindblom; som för närvorende hoff åtar. Öppnungs mästarafgärd  
häftades, ferma understecknare Lindblom, Lindblom och Manner sig  
förrädde att hickit i hufvudstads verkstäde hufvudmagister, det de, färlita de-  
ras mästrogötliga anförde ej kan bestämmas af de förmärkande an-  
förelserna och liknader, som Borglandus i sin beväxstalit lämnat sig  
efter emot dem, anfog hanna, till det del ~~det har anfört~~ ja den an-  
förelse, understälta att befordra Reforseren Borglandus till den resigt;  
hvaraf han förfat nu annmärkt förförande tente gjort sig förtjent.

De Sjukarvinterrätten muddrade handelsgärdarne i saken vanta  
huvudt omnyckt bilaga. Helsingfors, den 26 Januari 1857.

C. A. Öhrberg,

Justitierådman.

J. O. Lindblom J. W. Manner  
Österman. Prästare. " " " "

hwicket yttrande uppgiftas, hvarsöter i Magistraten fallande förfant

Brefslut.

Magistraten aktar nödigt åtew Sjukarmästaren Borglandus ifrån  
ganvarande befin henn Generalgouvernementets hufvudstads verkstäde, hvar-  
af följc hvaraf Reforseren Borglandus, omfatt han beforer vid fra-  
föja, åmgor att till Generalgouvernementets hufvudstads verkstäde hov.

komma ike allernäst utdrag ur detta protokoll utan ej sen ifrån tio  
faten hörande handlingar, hörda i häxan i affärer, genemdragen  
och förflyttade med Magistraten i respekt, slock Bergsland tillstades, och  
täckomur det Generalgouvernementshuset att enom fjorten dagar  
efter dels färdet af hanteringarna till Magistraten i inskriftlig för-  
klaring oför hanteringar och hanteringarna i övrigt tillstånd.  
Hans respekt. Magistraten vill vidare utlämna i faken meddelar. ~~Distrikts~~  
~~Kommunala~~ Repräsentanter Bergsland, sederöva hörde ike tillstades att om  
denna tillstads gerom protokolls utdrag meddelas underordnade.

Politierålderman Cradens uppkom och in-  
trog sin plats i Magistraten, därefter Jästlikti-  
mannen Grael oflägnade sig:

### § 2.

Prot. n° 1352  
1858

Skan Mälardalen i denna plats röra sig åt Magistraten inom-  
nat den kommae endate jämlikt Magistraten under §. 4 af protokol-  
let den 27. Januari förra året i fattade beslut, afförraade unearri-  
ga förklaring i artikulering af Mälaregården Ytter Trädgårdt Blomqvists  
unearriliga befor af Magistraten den 1 februger Systolens ejne  
afflag af Blomqvists anställning om mästerlags i förning med Mälare-  
dalen, så föredragas nu hörande befar och förklaring, efter hvilken upp-  
lestan. Magistraten beslut, att att Magistraten afförrade unearri-  
ga utlämna i faken i skriften uppfatt och ennu hörande att Magis-  
traten enast återkomta det iförslagade utlägget, med avmedan dyrjade att  
Jästliktiingenstarn och Rättaren Brunnar samt l.f. Politieråldermanen  
och kartor <sup>och kartor i de båda ägande</sup> till sjuve uttag i hvarje ägande, skallta tillta med sitt be-  
handlingar och den hör Magistraten i faken tillkomma akt, ut stof-  
vige till Herr Gouverneuri i landet från Magistraten kvarfö i införandet.

Jästliktiingenstarn och Rättaren Brunnar  
iförsvick nu till Rättssäfertatten, den i l.f. Politie-  
rådsgården Jästlikeredzaren. Förändring som vore  
jämför att vid de oförvarpiga trevärarnas loge-  
plat, intog Utländska fältet i Magistraten.

### § 4

Jäfferna i sjuve ifrån af sin under §. 15 af protokollet den 27. Januari  
förra året ej hörande att Magistraten gjorda artikulering om tillstånd  
att uppför <sup>en byggnad</sup> avsedd tentor n° 12 vid Yttersta badhuset i  
denna plats, idemmed Kungsklockan Anders Wörts, vid hvil lugården erhö-  
it förtrode, ej mindre utdrag ur Magistraten förgde dag i ömhet tillkom-  
no protokoll och tillstads, är ett utav två exemplar af den här byggnaden  
uppgjorda utdrag oförslag iförslag iförslag iförslag iförslag iförslag iförslag  
i fält förflyttning, hvilket instrument har intogs och var förlagdante.

1. 1858 den 7 Januari förra året af underordnade verksamhet förra  
några Magistraten Ledamöter, i förevarje af annan i rikshusen, Kung-  
sklockan Anders Wörts, segn i obryggtalda vanda tentor. N° 12 vid gam-  
la badhuset i de fälthantverkars valla denna plats, hvilket  
lärdele meddelat af tentor förflyttat sig varför förra förtid hos Magi-  
straten anfört en tillstads tillstånd förflyttning af hvilken byggnad,  
som i enlighet med denna förflyttning upprättad, vid förläggning tillhörs  
varande byggnads tillstånd, hvilken ryggrad vid den här förflyttan  
stads byggnaden befanns komma att lasta af följande, nemtijere:  
1. Ett enväring lövhus af stekel under bråddah, till upphörna emot af  
varfylde ving fört med inväring för den båtningstrum med därför.  
2. Ett kök med spis och kakugn samt trevne takta yttre trappor.  
2. En mindre utställingshus af stekel under bråddah, till upphörna  
ett astade af korsvirke och trädar.

Och hafva syrenmötet, med afseende i ifrån varande ryggrad  
några ringa omfang samt tentors ofläggsfört från den egentliga platsen  
afven om dess förflyttning, anfört sig bina klockor beslatt till Wörts  
göra anföran, hvilket intygas. Helsingfors ut supra.

Sk. Entsluts vagnar.

C.W.Cradenius. C.Henr: Lindberg,

Hvilket syreninstrument uppflyttas och infördes med emporitata utläningar,  
som vore förflyttade med syrenmötets förläggning angående förflyttning  
i syren, hvarefter och sedan förläggning på förflyttning utläggs i Magistraten.

✓  
8 h.r.

ten skeade övertägning till följande

Utlag:

I enligt med synpunkters tillstyrkande, preför Magistraten föl-  
ligt tilltala Förbunden att i ärenerättslämnde med den uppgjorda rö-  
gen och under inlettande af hvar den för floden galana byggnausen.  
nring frökröper, & af Förbunden på annat intäckande, staden Lidingö  
kontor nr 12 vid Gamla bantussingen 1852 förgåvarande tråne bygg-  
nader, hvarenn hvarje fölles tillsyns i legge utvärde af hvarje ritning,  
varaf det ensa uppräkt flöd till Förbunden återföllas och det andra i  
Magistraten's förvar, som efter Förbundens återhållande offandas jämte de  
överlämningar till hvarom affereras.

85.

Nr 20.

Handelsbokhållaren Ferdinand Atydin, som på bugaran fack  
förförde, intenderas av den Magistraten's fölles anförsning jämte sas  
skräcia deri intagna intyg, hvilka handlingar här intogs och  
varo fölgtakna.

Nr.

Jämte beträffande af betyger över min förfle till vre hvaraf och fö-  
rmig uppfördat Poste lura, och häder jag ödmjukt hos den Högsta  
och Magistraten samt Respective Handels-Societen om krofkap i In-  
och Utrikes hvaraf här i floden, under aferkan af gengiflig artikling,  
haf har jag åran med vänrad framhävda.

Tid:

Ettjukosse  
Genus

Ferdinand Atydin.

" Handelsbokhållaren Ferdinand Atydin, som för bokhusarbetning  
om detta betyg anställd, är född den 27 Januari 1851, har med god hri-  
flödenhetskrofkap liggett H. M. Kattvad och flöde inlettat en ob-  
anförsig och hedrande varsel. Aufspex den 1 Februari 1859.

Mortimer Förslen.  
x p. Väster."

" Att Herr Handelsbokhållaren Ferdinand Atydin, som under  
Hvar. Termidor 1851 och Hvar. Termidor 1852 hafvit haft sittande off-

Gardes. Skola & övrigt undervisning i alla der förekommande Lär-  
kunnen utan lefvene Språk, underrätt denna dag offentlig Examen al-  
frimot och det dubbale Stat. Dokthässeriet med sittande Berömdigt,  
samt att han vid hvarmed flit och vila berömt uppförande, varan  
hurigenom till havis kommit.

Aho den 7 Januari 1852.

Edward Petré.  
Actus. Toreständare.  
(Sigil.)"

" Handelsbokhållaren Ferdinand Atydin före med den tid of Et.  
Tidigare är blönt vid min manufacter & minet vrofe, samt därin-  
de uppfört sig trogt och samstäckrant, bliffor nu i anfände till och  
läggandet af denne min värde truy ifrån min gref, samt veder  
som en ejerordnat yngling på det hafva Recommandat.

Lorisca den 1 Mars 1848.

C. L. Lindgren.  
(Sigil.)"

" Att Herr Ferdinand Atydin Conditionerat hos min affärer Paris.  
ejal Handelaren Andreas Larander härländs, tro och ett hafvt är, och  
framme vid min handel trofjortads är, under hvilka Conditions  
tidas Herr Atydin leverat sitt arbetet och offördigt uppför-  
de till min fullständiga konfide, som hafvutit till vilt förtjent re-  
comendation meddelas. Frustikham den 22 Septembar 1858.

Herr P. Atydin är skräcia ifrån min Condition fram af 23. A.  
pril 1853.

H. Paulino.  
(Sigil.)"

" Att Herr Ferdinand Atydin som i hio års tid blönt vid min  
Handelsvärde, på det hafva fyllt jämte åtaganden, och städse  
vist ett hafväratt uppförande, nu fär sig en flöde verkningar.  
trots, hvarell vi hemma på det hafva recomendarer, under hvem  
alla som betyg meddelat.

Helsingfors den 4 October 1855.

Bötin & Einighorn.  
(Sigil.)"

" Att Handelsbokhållaren Herr Ferdinand Atydin ifrån den

1 Oktober 1855 till den röda dag vid min hundratalande och  
därmed entiteten fann med örlighet och ståt satigjort en kom-  
mabroddes gönning, särskilt var det honom hörigare på hysjan  
tid havis muddatud.

Helsingfors den 11 Januari 1859.

Ge Stenberg,  
(signatur)

Solaranta handlings blifvit uppfälte och. Skräddar på hysjan  
afstått fastas i Magistraten istid förvaring, följande

Diktat:

För att vägleda sina inspektörer i de till sin och utrikes handel  
hörande flycker, bör. Skräddar, i fullt hör spänstöring till fastighet  
under sig först af istid och utrikes handlarene Abraham Olansky  
och Leonard Bergström, hörde hinsvadigt förras till examinator  
fann språka ega att ju. Skräddars anmälningar till förbrott infästa till  
och flätte, hvareon Skräddar, som inom en månad häfddes förbrott med  
utdrag ur detta protokoll, bör görta respirationen anmälana, åligger annan  
räta ej mindre. Tidemannen för stadsen in- och utrikes handlarene fin-  
det Herr Kommissarie Jaffet Etherton och t. f. Politiamannen.  
Kommissarien i dagt Steenberg, hörde skede ifvarvara förbrott, av  
Magistraten notarie, Västmanlands hofdingen Ernst Dahlström, som det så  
kommer att ifvar förbrott före protokoll. Och bör. Skräddar, iif dock  
han ärmed fastighet vid, inom en månad efter förbrott, intusma till  
Magistraten inomma saind egenhemsprotokoll som förvarande mäster  
protokolls delung, konstater. Magistraten till vidare utlämnande i sa-  
ken mauta, hvilket ej för Skräddaren i intallande affärer.

§ 6.

På begäran af Intyngsråderna Eva Cajander, som författat sig  
nere vidspjund, fram Magistraten gentil titulu henni att under iore-  
varonca år 1859 hör i stadsen till sade hörda hörigkarsa gte-, bön-  
alls- och linne eruppsat af intemisk huvverking, med vicker likvid,  
att Skräddar, som bör horen i stadsen politikumman anmälta, för seg  
de rörlighet, för hörken förfäldt hufvud marknadsuppgift bör algoris-

✓  
8 hr.

i fullt drafonma under häftduks intefrance marknad utlängs till, till  
stadshusen erlægger en uppgift af en röd pälser fann i hyra för den för-  
fogningshärk, som vederörande Statstillskal, på anmälarn hörne avvifor,  
fördic kock jemal pälser, hörka mäst lora af. Tidemannen, finns uppte-  
ende af utdrag ur detta protokoll, i komrakortet häftades inte.  
tunus i röf följdningens påtagas för.

Jaffetiborgmästaren och Riddaren Brahm, jaffetib-  
rådmannen Hästbo, frys utränske handla-  
ren Steenberg och Gadd fand t. f. Jaffetibord-  
mannen, frys utränske handlaren Odilon  
öfverkomm nu från Rägtsprövarden och intre-  
go föra pälser i Magistraten, hvorefter följama  
ärmed behändlades i Magistraten

Plenum.

§ 7.

I affären ojesterling uppfästas Magistraten protokollen för den 6, 11,  
13, 15, 18 och 30. Därunder följande är till den del drafonma i Magistraten  
tider plenum, läckomnit.

§ 8.

Utdränder t. f. Politiborgmästaren, Jaffetibordmästaren Steenberg ges  
titulan att Ordinarie hovrättens landstadsrätt John Persson, hörten  
tiif förs af Magistraten under § 1 af protokullen den 29. Därmed följande  
är faste befist uti ämnet, angående verkställande af regning kring  
denna stadt underliggande föllskatten, skrifflagen blifvit tillfragnas hörna.  
vra han vila vro hörigen att åttaga sig förtätning, uti nu om-  
kommer skuldhaf föllskatt sig berörande till förätningens verkställan-  
de, ~~och~~ arx och feuer här arckhats att Magistraten protokollen för  
den 31. Mars, den 1. Maj, den 30. Juni 1859 fann den 31. Octoher 1857, till det  
ta ämnen till avgjord i Magistraten förevit, nu vro läckands. Magi-  
straten beffit att uti avgjorda skrifflagen hos. Hov. Gavernereien ifvar  
lånet göra anhögan om förvarande för. Kommissarie hofdomstolsrättarna Ros-  
berg att uppgå i och utmärka vissa till kring stadsen föllskatten i lega-  
nering uppgå i och utmärka.

Bref.

Pr. n° 74  
1859.

### §.9

Jemtekt Magistraten under §.12 af protokollet den 26 februario anno  
ari eam facta hufsat, forevisor ut Hr. Gouverneuren i hämt under  
n° 74 i Magistraten brefdiarien eyttengro regelbunden för den 15 i faga  
måndag n° 187, herri Magistraten ormodas att med utgående af tings  
lid och förfältska intendent till Hr. Gouverneuren factum informare  
detaljerna underdantliga förklaring i anledning af denna stads Cöllster  
detaljiga beskrifvan Hr. Gouverneuren i hämt den 15 Decembri förra  
är meddelade uttag i frågor om tiden för godtycklighetens handring  
och släckning i staden samt att bekräfta förklaring jämte Magistraten  
egna underdantliga förklaring i frågor derhörför till Hr. Gouverneuren in  
fända och urvisshandlingarne tidiga översättning, ock bestöt. Magistra  
ten hävdar, att de gata i faga, hufsat ikke dittagnade stads innan  
re hvilka åtta åttogångs tidering till affärer för godtycklighets  
renhetshandling i staden åttagga, skulle genom kungörelse som komma  
att i stads S:t Petri församlings kyrkor och i Helsingfors  
tillhöriga inför, hattas att lösningar den 26 decembri. Denari  
klockan elva före midtagen inför. Magistraten sig inför, för att em  
formulera urvisshandlingar i affärer och den underdantliga förklarin  
gena efterskrivande emettaga.

### §.10

W 12. am.

Magistraten förtog till nämna åtgärd att häftlämnas under §.3 af  
protokollet den 15 Decembri förra är förfat handringda, men fö  
i protokollet ock ned i siffror huvudra leveranta åretidt, angivna  
Konditorn Herrnac Cöllstatts uttalande om fortäringen af den staf  
hamm inrehusförande arrendatighet till er <sup>och</sup> årets underlyckande fta  
den tidskapa ruller n° 61 i Vt. ock häftlämnas hem härova pi  
uppgröp Konditorn Cöllstatt särskilt, som, efter att förra protokol  
let i åretidt blifvit uppslifptördes i anslutning faken, hvorev<sup>o</sup>to  
guds förklara sig buriang att förläggnings af den lugnade arrena  
fortäringen ingi qui de vicker, som stads ängle i färdat aff  
enda förflytt; därö ock foden Konditorn Cöllstatt qui tislagge ut.

fligt, i Magistraten faktum faga ofverlämnas till följande  
Ulfag:

Förlight med hvarf statens högste tislagget, präfene. Magista  
ten städigt fölman Konditorn Cöllstatt arrehära befalla, till föjd  
hvars ifrågavarande lägerhus på arrende uppförtes till Konditorn  
Cöllstatt på tislaget den 15 decembri förra året, den 1 Januari år 1860,  
di Cöllstatt nu evert hafvande corraratt till lägerhuden quis egyptio,  
med vicker att Cöllstatt dero ikke allrafft i väldt arrena till störks  
fan egyptian sygmati §10/ udat sifvar, som a de arrejer utgående upp  
boktiderminne bora å fladskrypa hördotr intedelat, utan ock annat.  
och hafvar tislaget den 15 decembri förra året, den 1 Januari år 1860,  
Lahingo övernakthållas förgång ock lägeplättning emot den före  
lägerhuden leccente alminne kommers, samt ifors till uträmda  
auf kvarvita sagas flugläghet af hörnor blifvit <sup>lägeplättning</sup> falligend, i en  
flögpat af hörnor hörde ic af arreordination tala arförläga förflyttion  
fys i lägerhuden fann instrumentet dervar till Magistraten inter  
na; döverforn Konditorn Cöllstatt, som allt där harfot till  
Magistraten inomna en af tvåra personer undertecknat, Lahinige  
flöcklo löftekraft, den tislagtminne, en för bøgge och bøggi för ex lar  
ga farid för qvarföreg arrevasionen, sen dero att Cöllstatt i förligt  
flögo de mus arrederat förflyttande i förflyttande mittet förenade vällor,  
häromdien en del Cöllstatt fö  
hurum den 15 decembri förra året, den 1 Januari år 1860,  
hökhet efter Konditorn Cöllstatt återkomstalunda offlades.

### §.11

Omförman, 7. f. Politiorgnäfstan Stadtag arvalla, att foden  
stads lägste den 22 Decembri förra är i affären i granskning  
från Magistraten uttagit den af Stadtsbyggmästaren M. Mathias Kyll  
man uppmärkade ock under §.13 af Magistraten protokoll för faga  
dag engående rättarinsig ofer arrevasionen af foden tislagring  
uppkört byggnadsarke, så hude lägtes talman Hr. Kammergs  
det Handmän numera återfåtta buriang rättarinsig utan att emor  
denforsma giva någon arrewicklung, rättarinskaner hvaraf kont  
att Magistraten ikke hader funnit anledning till arrewicklung ent  
enformada röberinsig, i Magistraten besluts: att byggnadsarke

~~Stadens~~ till de under ~~var~~ allmänna ordet, som under hoppet af invan-  
rare de kommo att ~~vara~~ verkställas flöde af Stadsmusikernas  
Själdnam uppkopras och dertill åtgärda med af Kammar-  
flödernas komma från flödernas genom flödernas kammartekniet ut-  
betalas, i hvilket affärer till en början ferkunstens ratal siffor  
förförts vis ~~vara~~ ur stadsrådets förförta mässfond utarverda.  
då kammarflödernas lagstiftning, blidug, för att enligt framstället af  
gjennom utarvisning i berönt affärer annan hälften av före-  
de framställets uppgift utarvisning.

#### §12.

P.d. n° 79. Förstads Herra Gouverörens i löret under n° 79 i Magistraten  
broschyrer upptagna flöder för den 19 februari Januari n° 79, hvil-  
gent Magistraten i affärer å kammar och stadsrådets hälften  
Herr Gouverörens ifråga angiffta siffror i i avslutning af Landst.  
hövdingen och Riksdagen Joh. Reichart Österlunds anmärkningar emot  
denna flöds balansera redovisning för år 1857; medgående hvilket siffror  
Herr Gouverörens sig yttrat, att hvad ifrån angörande att han varit  
redel, som att utarvisningen för ifrågahavna i affärer föremålade  
för större mässfonden, utgår de att härröra traktat ratal, hvilket jämställt  
den 31 augusti 1856 i härlig förfärdigt förfog till regementet för Hälsing-  
sö flöds direktörskap, hvilket hälften har utgått för upptagnen och  
räckningen af det till draförarna inflytande mäss, som Herr Gouverör  
en niocht gittigt flöde för dylik utgått ikke varit förfogt, hvilket  
Magistraten därför att att vrigtägelseerna redovisning för hälften  
est anmärkta hoppot att härröra ferkie ratal till redovisande  
ånges hälften upphäbitera. Dettaffärer därför det att redovisin-  
gen för större mässfonden och hälften till hälften en räktmässfonden affe-  
räder angåckamrante, uppgående till otthundra återter ratal ferkies  
hälften, sic och dei ofvanförformade otthundran traktat ratal enligt  
utgående siffror för det hälften inflytande mäss uppgående och  
räckningen, och Magistraten, i egenförfog af hälften, siffror, midförs  
af lant. 48. i Kungl. Wallerdriften af den 2. apri 1770, antaga-

större mässfonden med niocht beläggning, hvilka tillgångs bröte för fast  
med hälften flöder hafdes hafver åtrjuda flödigt godtgörelse, fram  
Herr Gouverörens rättsigt att till denna del godkännna redovisningen;  
och hafstift. Magistraten härröre att detta siffror framställets flöda  
ånges ~~vara~~ hälften flöder mässfonden Politärkammarne Göteborg,  
hvilket för närvärande, hvilken flöden trofört.

#### §13.

Justitieflödmästare och Riksdagen Brummer anfördt till pro-  
tokolit följande:

"Det är Magistraten vissbekant, att dehi mässfonden hafstift  
intektor, förcles braggtecknings och affärsflödesprocedture under  
en läng, föga af är icke hafstift hälften redovisade vid förtidet.  
Evan enställa mässfonden vid förtidet ångifft sig uppgående af  
braggtecknings och affärsflödeslägeidene ifrån den till förra salmanas  
slar ifrån den 1 November 1844, utan att några resultatet af deras be-  
mötanden hafstift synliga, viljag tenuigast att någen slar inlägga  
prosfer af flödens egena tjänsteman, emot skäligt arfördt flöder  
denna artete, hvilket det närmare entrandet af angåckamraten,  
med Magistraten gode minne, förestogs af mig. På denna väg  
lyckades äppen, enligt hvar hälften man anmället hafstift, att alla  
reden varit förtidet är få de bristande lägeidene, i enlighet med  
tidigastlig origidet draförer och instrument samt Magistraten för  
flödes förfärlister, uppgjorda, förliden intill 1850 af Herr Kammar-  
flöderns Skrivbord, och förliden draförer af Herr Stadskammaror. Brummer.  
Dessa lägeidene hafver hälften Magistraten mässfonden tidigastlig  
utan att någen anmärkning emot dem, mig vetruggen, hälften  
gjorts, hvarken de på orts siffran redovisande, som ägde åter-  
tara svar, de utliver förliden förfärlister uppgjort, antydd, att  
felke hoppot till mig levererare, men förliden aldrast ett jem.  
förfärlis ringa hoppot inflytad och jag hvarken kan i rättiga annan  
åtgående till mässfonden infärande öller är hänvisat att närmast bura  
anfördet förliden i ty fall följannas, förenledes jem hämmad

affaga mig att vidare sprida beskrifning nad detta bekräftande  
dientet, jente det jag nu åfönnar att saken verande, of mig in-  
rohafte handlingar - Jag finner mig likväl börja påyrka, att  
Magistraten måtte vidaga skyndsmanna och kroftiga åtgärder till  
de ännu ubefläckade medlars indrifrande hets särvid i städens  
genit verande bekräftelse, som afgängre är bekräftande  
Magistrats bestyrke och de affärernas förhållandelegare.

Halligen bör jag nämna, att af det som åföllst i utta de uppå  
1856 och 1857 års præanter af Ståndsrådets rådmanen Brämmer,  
Jen och Justitierådmannen Örberg bekräftade femhundra nitio.  
två rader förfilen och en hufvud hufvud fäste, sedan minne, samt den  
häravställfærgarne Grönfels och Parvi i bekräftan för framme in  
ryggtunge tillgodhafvandan blifvit betäckte, hufvud fästetra u-  
bet truttnic och en fjärdeals hufvud åtgärd till bekräftandet för  
förföljels af de Borgmästaren Cavenius, Rådmannen Manecke  
och Däker, Notarieen Hanseus och Förstörn samt Rödber-  
ron, Kvarn, i samband den 28 Decembri åföfne rådmaning af  
sor fälg præanterne, som förförde præster fann det ofriga af mig  
hans vidare intälvad, till bestäckande af de åtagningar, jag  
fättit rikannas för afgängre bestyrkelses förfölje fäste præanter.  
Magistrats åtta bekräftande i skrifte med prænt affärer genom  
skrivare satu m. m., hvilförr att jag är beredt att när  
som hestt afgera specifikation och underrättelse.

Jag längtar däremot detta lämplig att emanna, att Halligen  
och därvänd uttakning i Magistrats sekretarien Peter Krugius  
kunkars ären icke ägt rum fann att jag af sedan ofak och  
emana denna uppgiftere enligt kurator Herr Portmästare  
auktionen Grenius' lefe, framigen vero att emotges, mittus ur  
aktitid, att förd mitt i denna konkurs i städens och Magistraten  
signer hafva bestyrlande rifa retur.

Härvid afslutade Justitieborgmästaren och Rådmannen Brämmer  
öfvanförmedla bekräftelser och handlingar, hviljente Borgmästare.

och Rådmannen emurade, att fara till querlen för de ännu utstän-  
dande prænters intakting av fäster och svijger åtgärd, fälg  
anordning finnes oft af de bekräftelseskyldige förra nämnda mär-  
ken, antingen från denne dag eller från den dag, en hufvud orde  
förfog åtföljelse till detsmal till Magistraten, bekräftande, fästa  
varo Borgmästaren och Rådmannen Brämmer fälg åttag-  
ga rätta å sem för hundrade får i dag å det prænttagen.  
Borgmästaren och Rådmannen utöfver egen arvet uppdairt och inn-  
hade.

Efter antekravat häröf och att klockan sexton flugit tri,  
kommeus årendet uppå vidare föredragning huvudca.

Sammanträdet ställdas klockan sex of  
ter midjan.

to 1859), den 5 i Februari, tio dagar klockan to  
för midtagan, frammanträdde till Magistrats  
författningsrätt i rådhuset i Helsingfors. T. f. Petter.  
borgmästaren, justitierådmannen Steinberg, R.  
läkarmännen Rei och Cederius, justitie-  
rådmännen Söderholm samt T. f. Petter.  
räddmännen, Hammarbystaren Åkerblad.

Rörelsen omhändertogs af T. f. Räddmännen Åkerblad.

### § 1.

Justitias Magistrats protokoll för den 2 i denne månads till  
var det att lämnas af läkarmännen i Magistraten plenum.

### § 2.

Med uppdraget af Magistrats beslutsdiam för läkar från och med  
den 31 juli årsvar, ~~bered~~ olovs, att sedan fraya dag från Kons. Gu-  
vernör olovs land till Magistraten ankommit tiggaförsta författnings-  
dagen nr 94-117 i hvarde dierum artikulade expeditioner, af hvilka nu fö-  
radrogs följande, nemligo:

F. n:o 101, där Kons. Guvernementets resolution för den 27 juli årsvar  
nr 238, hvare Magistraten anmedes att utse och tillförvara ringen af de  
läkarmännen till verkställande varlig invenertering af Krigsförsta protokollet  
i denne stad tillhörige inventarier samt annan sedan återstanna, och gjorde  
det i Villarmännen Carl William Cederius förordnades att beränta förte-  
ring verkställa, skall remisen uti strupefta från Magistraten till Kons.  
Guvernementet bekräftas.

B. d. n:o 101.

Prof.

F. n:o 104, där Kons. Guvernementets resolution af den 29 juli årsvar  
nr 156, tecknad af Magistraten den 19 i samma månads vinter n:o 13 till Kons.  
Guvernementets officielle skriftpost med anordning om hand af Magistraten Ulfert  
Lindqvist till i offentliga författningsrätts i Krigsförsta protokollet af den 5  
Februari 1839 förvaras, remissa betyggande af till enkla priser applicerande,  
obetyggda tider i denna stad, manigt hvarde resolution. Kons. Guvernementet  
sagt Magistraten att innan treende minuter hässer till Kons. Guvernementet in-  
kommen med förteckning över invenerirade obetyggda tider och fylltning

B. d. n:o 104.

473.

(1839), den 5 Februari, klockan tio  
före midday, sammankallade till Magistrats  
festsamling i rådhuset i Helsingfors. T. f. Petrie,  
kongsmästaren, justitierådmannen Stromberg, R.  
Ulriksson, Röv och Cederius, Justitie-  
rådmannen Söderholm samt T. f. Petrie.  
Rådmannen, Kammarrådmästaren Åkerblad.

Protektolet omhändertahades af T. f. Rådmannen Åkerblad.

### § 1.

Justitieårs Magistraters protokoll för den 2 i denne månad, till  
var det utgått ur tillhemsrit i Magistraterna plenum.

### § 2.

Var upptecknat af Magistraternas bokförarien för lämn sin och med  
den 31 juli årsvar, ~~var~~ att sedan sagan dog från Herr Gav-  
ernörn egen hand till Magistraten ankommit tyngeliga särskilda, un-  
der nr 94-117 i huvudsakliga artiklarna expeditioner, af hvilka nu fö-  
redroges följande, nemtiger:

T. n: 101, där Herr Gouverneurs resolution för den 27 juli årsvar  
nr 238, hvori Magistraten omnämndes att uppe och biderentra rågen af det  
lämnade att verkställa varlig örninventering af Stora stads  
i denna stad stående inventarier fand emöjlig sedan återställd, och sände  
det Rådmännen Carl Wilhelm Cederius förmånes att beröra förte-  
ning verkställa, skicka urmässen uti skriftefta sitt Magistraten till Herr  
Gouverneur återförmås.

B. d. n: 101.

Bref.

T. n: 104, där Herr Gouverneurs resolution af den 27 juli årsvar  
nr 236, tecknat af Magistraten den 19 i samma månad under nr 93 till Herr  
Gouverneur egen hand skriftefta med anordnning om hand af Magistraten tillfört  
lämnadt till i offande i fullgorande af hand i Rådhusets brevaf af den 5  
Februari 1838 fördraas, varmed beläggande af till enkla personer upptekna,  
obetyggda temta i denna stadt, manigt hvilken resolution Herr Gouverneur i  
sagt Magistraten att innan trevne månader härför till Herr Gouverneur in-  
kommen med förteckning över invanande obetyggda temta och sjufting

B. d. n: 104.

48-13.

rygget om hand, af Magistraten icke längjordt till färgverket af Herr Gun,  
vars härförvar varierat frifråf i annat och hanq härföring  
af en hovr ataf språvarande bygg nödsskrift hafipetyr icke huvende, da  
remifhantingarne jemn flatto återstadas, hvilket att <sup>borga</sup> Magistraten finge,  
var vid rite af den röda färg, och haflet i Magistraten i antedating deraf att  
refidutorex flutto drifftor flatox fiktati i affären i vittagande af på  
den ankommande åtgärd i faken, nufvandt den refidutoren appliceras  
för Herr Stadsfaktori, Gouvernementsekretarien, Fredrik & Katar, som på  
uppgift hem häfrias, hovrnot med färgverkets Stadsfaktori Carl Wic-  
tor färmeltes flutto af uppfattningen erhållta del.

B.d. n° 105.

3° n° 105, till Herr Gouverneurs resolution för den 27 februario Januari  
n° 157, återstadas Magistraten till Herr Gouverneur den 19 februario manad af  
läneffrufje n° 19, omcdt infördat anmälani om af Magistraten ordligen ic-  
qint till åtgärpane af röd i May månad, haftevis är verftedana brundgym  
annalkta brifhantigeter i hov och byggvarer i annan stadt, genom hvilken  
resolution Herr Gouverneur åtagit Magistraten att innan en manad derfor, till  
Herr Gouverneur i kontra med instrumentet hvar de vid innanåndna hava  
signer i erityhet med 17.8. uti stadtens nu gällande brundordning ar-  
mickte brifhantigeter och alla hovs Magistraten före protokoll och vid-  
tigna beftat, vinnare språvarande brifhantigeters åtgärpane, där  
magistrantingarne jemn flutto återstadas, hvilket att hörde af Magista-  
ten fiktionas vid rite af den röda färg, och haflets härför att omfö-  
midla brundgym instrumenter och protokoll. Magistraten protokoll flutto  
forsam de fiktionana genom hvilans förfog blyvit utgåfne, till Herr Go-  
verneur i bref intågias och omfhandligarne tillika återstadas, hovs  
arkitector dock fiktionen att hantta instrumenter, factur hafteval af dem  
hos Herr Gouverneur upphört, mätte till Magistraten återfindas.  
~~Plage språvarande resurserna, under hvilas omfördelning, har icke i affären i May ha-  
fachit. Diffran äpple vittagande.~~

3.5.

Till arhållande af certifikat fakt. Kamellanten Johan Magnus  
Tullande, pris derom ejent lagian, beftigat att i frifråfpartier  
frim utikas och i kontra tisfammans tvåfors fiktundre fiktien  
liqvidt två fiktions tobakststad beftigt i Fabrikstologet Tullande

Ref.

Världts tobaksfabrik i denna stadt fördelade.

3.4.

Wockmästeren i Herr Gouverneurpunkt och Riddaren Henrik Berg  
stans tobaksfabrik i denna stadt Carl Gustaf Carlström, fick på begä-  
ran, före händande certifikat, med att intyga, att ~~allt~~ pris stikas i  
frifråfpartier ikontra tisfammans tisfaten trehundra rörliga  
fiktions utländska tobakststad beftigt i förgående fabrik fördelade.

3.5.

Ryflugorenäfören Johanes Eichinger, hvilken pris lagian fikt  
fördelade, arhöllt att för förföljning af före handverksstäder  
gav föi emot hysa idt föi uppgiften n° 7 af de faktabönerne i platsen  
flera en Grekisk-ruska kyrkan i denna stadt, som för närvarende  
gj orv at annan utlager, curi och festen till Ryflugorenäfören  
Eichinger pris förfog aldrat fandt här antekrats, att ~~hans~~ pris  
informata hodes för närvarende vare åtgärpane, i Magistraten  
stadsfiktioning till följande

Utflog:

Sekundens härför ejnta arhållan prispar. Magistraten fiktigt li-  
falle, till förti hvarav n° 7 af de i platsen floran Grekisk-ruska kyr-  
kan invidtade stadtens tisförlige förföljningstrader till Sekunden härför,  
som uppgiftes, emel att Sekunden derfor i ~~hans~~ fördelade fiktien  
fan erlägger hysufem röda färg, hvilken sega Sekunden förföde  
med utlager ur detta protokoll, tio vid utmätningsträdgård i manad  
nu manads utgång till flanskans intåtale, iförson. Sekunden i  
efrigt erlägger att genomsant med de andra personer, som uti fakta-  
bönen af föranförändra fiktien i hovs sanna handel, omförfja  
dessa boder och den dem närmast omförfana plattens beproning och  
rekältning, föi att antedating tisfamningar om fiktiget ikke  
ni uppgåt, hvilket föi Sekunden i inkallande offentlas.

3.6.

Ett vis Magistraten under 3° af protokollet den 27 februario Januari  
förrörat och till denna dag uppflyttet ärönde, angående infördran

B.d. n° 1

af de i denne stadt antagna skelektarars till Hrre Gouverneur i tanke  
stadsförläning ofver Kungredekten vid Gustaf Adolfs törn i den Maj.  
stadens uttag i Winares arfslagning att bliffo till skelektare härföras  
antagen, förelagd nu till videra åtgärd, hvoriu skelektarare Carl  
Frederik Holmberg, Kriftsiffer Wingårdt och Matthias Skjölte pia upp  
härföras komma fram brefor följande dag om Magistraten förga day  
fattade beslut i affärer i denna skelektipal att efterna förläning of  
ren emporialda befrid, hvilka för sedan antanad nu brefor till  
Kriftsiffer Wingårdt afternuende.

### § 7.

År armétagen förekom officieren Stadskamraren offizier Carl Gyldenblad  
stadts enka Maria Sjöström blyfted och uppförda att hennes bemöda  
man i lifdien berigade bröfkap i skelektare handverket i denna  
stadt, hvilket bröfkap han efter sin mans död blycklät; i ordning  
hvoraf i Magistraten, efter det Stadsstenen pia tillfogelse uttagit, fatta  
des följande.

### Beslut.

Sokanden egor, dorft hon till sin rägjorda bröfkapuppgöring  
fullförlig, ej för minader från annra dag åretet härföras åter an  
mata och lika med havis af från Stadskamraten offizier Skjölte att han  
förra uppgifter till hvaran och staden intill der tiden blykingen er  
lagt, hvilket efter Stadsstenens återinkallande affades.

### § 8.

Efter doren fattat beslut blef första förmittalen af den Borgare  
Johan Barkoff för verhällningen af stadsens torg, gater och allmänna  
platser under ett år rekordt från och med den 1 November förra året;  
likommanca entreprisat gema utanordnat att med bichandra  
förlie nufvliges till Borgaren Barkoff emot qrtte atttaladas ur  
Stadskamrarens Enskilda medelsfond.

### § 9.

W. Stadskamraren Nekdai Törn förekom pia annanad fram  
intervallat förtäckning pia fidene stadsens handverkare Borgare och

Förtäckning) ofew nedanmände Handverkare och Borgare  
afven som stadsens förförskalars hvilka, enligt ovedömmede Hadsfördeas  
uppgifter vid hos dem anfallde armtänings förfök saken tillgång till  
gåldande af de dem påfördade Stads och Brändvatts afven Ingvarterings  
affigter till denne stadt för nedanmände är

	<u>För år 1887.</u>	<u>Nrmo uppgifter</u>	<u>Vidare Bundande affigter</u>	<u>Ingvarterings affigter</u>	<u>Exekutor's antukning</u>
Handlanden J. B. Ojelius	" "	6 10	1 10	0	Ochfullig bet.
Gjärtsteggarne J. S. Holmgren	" "	3 10	3 10	0	Lättig of hand
Konstakarmerie A. I. Lagerström	" "	10 79	10 79	0	
Ör B. E. Westerberg	" "	6 80	6 80	0	bet.
Ör O. H. Gustafsson	" "	3 10	3 10	0	bet.
Ör Mads Lindblom	X 25	0	3 10	0	
Smedgjären C. N. Berfor	" "	1 10	1 10	0	
Magnuskaren Granström	" "	3 10	3 10	0	bet.
Borgaren J. J. Ringwall enthu.	" "	6 80	6 80	0	of hand
Ör Bäckström Ör	" "	7 22	6 80	0	
Ör Simon Rosanius Ör	X "	0	1 10	0	
Handlanden N. I. Ojeloff	X 25	39 58	0	0	
Konstakarmerie Sjöström	" "	5 96	0	0	bet.
Gust Gustafson Ör	" "	98	0	0	bet.
Löman Gabriel Lindqvist	" "	98	0	0	bet.
Ör Anders Alberg	" "	49	0	0	bet.
Herr Joh. Lindberg	" "	37	0	0	bet.
	<u>För år 1888.</u>				
Gjärtsteggarne A. S. Lindman	" "	1 30	0	0	of hand
Guldfmeden Stromster	" "	1 30	1 30	0	
Konstakarmerie B. E. Westerberg	" "	1 30	1 30	0	bet.
Borgaren Linus Rosanius	" "	1 30	1 30	0	
Ör Bäckström	" "	1 30	1 30	0	bet.

<u>För-år 1889</u>							
Borgare	Hoffardi Skapparen J. S. Holmstrom	"	"	6.	80.	Lättig	4
	Mästarkontrollören G. A. Lekström	"	"	88	"	0%	
	Kkt. Handl. Kkt. Putander	"	"	6.	80.	0% bet.	
	Hoffardi Skapparen J. S. Lindman	"	"	13.	60.	0%	
	Hemakonstn. A. E. Sagerstam	"	"	52	90.	0%	
b)	Snickarmästaren A. Lylunder	"	"	6.	80.	0% bet.	
	Borgaren Linus Andersson	"	"	88	28	0%	
	öf. Backströms enka	"	"	30.	70.	0%	
	öf. C. G. Ulvius öf.	"	"	87	20.	0%	
	Skaffekinen Holmberg	"	"	6.	80.	0% bet.	

För-år 1889.

Borgare	Hoffardi Skapparen J. S. Holmstrom	"	"	3.	66.	0%	
	Mästarkontrollören G. A. Lekström	"	"	88	28	0%	

Helsingfors stads Pratfelkontor, den 18 Januari 1889.

C. G. Rosendal

Oppenhetet, som förfannmat utläggas dem hufvudas präfererade stads- och  
kvarnaktens utskytter, fanns i upprättaringsdagarna och vid sätet av verksamheten  
de stadsförsta anställdes efterfrågning, att ej flättat allt i staden anträffas  
att befinna sig nu lättig till utskyttarnas gäldande; bröken för  
lättning här intogs och var följande:

Liganum Föran.

efter uppläporetts hvaraf Stadskamraren Föran anställt att  
sätta i ordning af emformata präferens annäckta förfannet.  
Jomma af Magistraten väntas; dera och sedan Stadskamraren  
som på lättagelte afslutat i Magistraten fanns här antekrads  
att hufvudernas rätt i Mag. Befattas anmället till i förtakningen  
upptagna Stora konstnären Matts Grattan, afledne Borgaren  
Emil et Anna's enka och Handlandaren N. A. Oppeff jämval för  
fannmat att erlägga sin kvarn utskytter, förra vinteren den 14 den  
nu märkt den inläggfanns hufvudens förekommur, i Magistraten  
Befatt.

Med vissare utgård i däcket uppfördes sedan Grenadermästaren  
Lindstr. Eskanströms och Gardellen C. Oppeff angivs till minste  
genom att öf. och beträffande öf. präferens i upprättaringsförtakning var  
gjuts utskytting till minstagen den 28 i värvarade Februari; klo.  
som före midjan, da Stadskamraren Föran ej ärbetet  
öf. anneda och hufvudens öf. präferens utskytting första genom stadsförsta  
Gjorts uppkallat för att äravarna skriva i inventering af  
öf. hufvudens hufvud, men deridt skrattas öf. präferens, men sen Hufvud-  
berg från gammar kyrkans utskytter och ikke hufvudens uppkallat  
den af hufvudens inventeringa nyckel till lättan, före de öf. hufvudens  
före möjligst ligga neder, uppkallat hufvudens öf. präferens.

§ 10.

Med på hufvudens öf. hufvudens före möjligst ligga  
månen hufvudens öf. präferens, att Stora konstnären hufvudens den 7 i den  
nu märkt hufvudens före möjligst ligga öf. präferens hufvudens  
Erik Wetterling förfatit kallat för att äravarna skriva i inventering af  
öf. hufvudens hufvud, men deridt skrattas öf. präferens, men sen Wetter-  
berg från gammar kyrkans utskytter och ikke hufvudens uppkallat  
den af hufvudens inventeringa nyckel till lättan, före de öf. hufvudens  
före möjligst ligga neder, uppkallat hufvudens öf. präferens.

Kvarnhuset i Helsingborg måtte åläggas att lämna ut antingen rörelse-  
fattende ny färmanarkort förfatad med ryckeln till lämna  
sig i befrielse, eller och därtill afslurra sitt rörelse och embete via fö-  
dant fall berättigas att i Helsingborgs prävaro verkställande lämna in-  
riktning, därav och sedan. Åtminstone lika på fråga uppgifte  
att Helsingborgs råd blifvit härdts iehallat, lika fick upphöja ans-  
det i Magistraten flera öfverläggningar till följande

Brefslut.

Förordning af Åtminstone lika nu gjorda avrådelse aktar  
Magistraten omvägt hovrättskvarnhuset Helsingborg, konföre med  
vidare åtgärd i anseende uppförandes till minnedsagen om 7 i ärrna  
månat klockan tio före midtage, då lika, vid hoven förlagot  
sitt af sitt rådelt siffor att bör tillfåtta konre och konre H. H.  
Helsingborgs stadsgeren flera lastbilsförare uppkallats för att i fakta höras,  
som i iehallandet offeras.

§ II.

N:o 249.  
På anrådelse förekom Åstrandens öfverfullhet som anhöll  
om hufvud att i hoven tillhörige tiden n:o 6 vid Tullakrygator  
i quartärte Stora of denna stad, förföljande <sup>med</sup> ~~med~~ nioje utlyggande  
i ordigt med detta omföper i hovs exempel uppgifte rätting,  
som af Åstrandens nu iehallades, och sitt Magistraten i anseende  
deraf ~~med~~ med hufvudsparty af H. S. i Helsingborgs prävaro verkställande  
ultimativa querela förfäders regering och utlyggande i Stockholm af  
den 19 Mars 1836, godt förmora till bekräftning af flåttet, att förrättas  
af Politiereformen Carl Wilhelm Cederius och Hovs Lärarelli.  
tiden Jeen H. i nærvær af Brandstads direktörer därtill ut-  
fodda ombrut, hafteje Åstrand <sup>gj. mesta</sup> längre, att han uttagt ur detta  
prövokat annåt sig hos Prävaron Cederius, som då uppfattat  
förfäddringen och detta hafteje varit värstvärande, är att vid segern lä-  
randeklara förfäddringen legge exempelsten af den nu ingående  
rätringen, hvilka desför genast <sup>höra</sup> till Åstrandens öfverfullhet, men  
höre, efter det segern förliggjatt, försida med föremållens prövokning

angående författnat vid bynen, gento förevaris till i Magistraten åtta  
veckor, i fall anförringen visar satsförlag, hvorens Schanden som  
under öfverläggningar hafte utfligit, är inkohonat förfäddringades,  
hvorvid informanta ritningar till hoven iehallades.

§ 12.

Öfverordning Hovs Gouverneur i hovet under n:o 76 i Magistraten  
befälskrift infördes afslutet af den 20 febrilien Januari n:o 194, hvori  
genom Magistraten anordnas att gento hovdigheten åtförslutande till  
Hovs Gouverneur iehallas med till Åstrandens Krigsrådgivare Majestät  
flått värstvärande yttrande i anseende af Göteborgs i denna stad  
Befälskriften Pitts, Materijell Materijells belägen värstvärande ar-  
fikning om hufvudt tillstånd att få befalla den af hoven i och för  
göteborgs hovdigheten hafte i staden iehallta gärdar n:o 4 vid Brog-  
gatan i grannetet Skansen, och hafvet Magistraten, sedan hand-  
lingsare blifvit upplyfta, att i fakta offgiva sittart värstvärande Utdr. yttrande.  
yttrande, att Magistraten för sin del ej har något att emot i hafve  
jeffs hovrätts värstvärande orhållan iehallade, hvilket utlåtande  
avslöjade förfäddringen, som komme att åtföras af omfistande  
lingarna till Hovs Gouverneur iehallas.

Bref.

N:o 250.  
Öfverordning af Skrivställningsfälten Jönköpingstads den 29  
febrilien Januari intervenad till Magistraten flåttet skrift, prövande den  
de hoven här intogs och var satellitvärande.

§ III.

På denna Tit. varas iehallta af ödmjukhaft bröderna pröftavis  
och flera, hvilje råd uttagt uppgivna en idag af segnatriet är, hvil  
hafstva och tråma mörderarige barn samt hafsen gesäll i mör  
ritten är artat hos förfäderna Skandinavie mästersta i denna stad  
och St. Petersburg samt mig förfat vid förfäderi-, på dessa haf  
och därför, med mör hafstva och ofruntvärande mörderarige barn,  
idag förf mig vred i ständart, med de af myftaren i Skandinavie  
yrker hafte i flåtan vid denna dygra tider hafte hafva ar-

beteckning, mig och den minne tispråra, väggar jag, för att ikke fader  
stadsfullmäktige till loft, sät. Tit. ej äganderijkheds arbeta att  
vara att antaga till legiförkännande uti denna Stadshusets stod  
förra i anna egenstuge förra årti洁tta ejel förfax och open vid  
förfullmäktige leksop förra att antaga en lärge, emel ettingande af de uti  
Tit. årti洁tta uttakande kano och anna aufflyssan förra handlare.  
kato beträffande.

Ned hoppa om Högerstig trädgård af denna min egenjaka am-  
bition, har jag även med ejig egenhand och högaktning framhålla

Tit.

På uppdrag af:  
e. A. M. Schöderman  
e. o. Landekorps.

att ämnet  
Johan Helsingius  
Schöderman.

Varende det anförtningar belagde pröfvaeret följande:

" i Skräddargatan Johan Helsingius från den 19 Septembris 1856, har  
med riktlig Magistraten konstiga bekräftiger begett K. H. Norden,  
är rättseende och ej. Helsingius den 24 Januari 1857

Johannes  
Helsingius,

hurka handlare upptäcktes hitta med att i anförtningen återuppa  
det fler, hvaraf intyckades, att Schöderman från den 29 Juli 1855 af  
tit den 7 Octobri 1857 arbetat hos äförförte skräddarmästaren i  
annan stadt, samt arbetande hvaraf i Magistraten Helsingius open-  
läggning till följande

Befred:

Över Schöderman Magistraten förförande anförtning aktens Magi-  
straten redigt hina Skräddarområdet i annan stadt, hvaraf fö-  
kanal driggas i handlare hvar anförtningen ritt hufvudig. drigg  
att till äldermannen försäga enligt Skräddarområdene Andes  
William Blentzler bekräftigen äldermannen ej mindre utsättning ur detta  
pröfvaet än ejig anförtning handlare, hukka i förra af-  
färna, gerumslagne och föregående under Magistraten infogat,  
förra Schöderman hukkas, och driggas att Skräddarområdeman

Blentzler, vid erte af förra rörelse förfax, att innan en månad efter  
uppförandet af handlare, hukka Skräddarområdet hufvudig att  
sig i året förra somt till Magistraten ingåea hukka uttrande,  
skriffliger uppfatt och hukka äförförte handlare i faken, der  
utlänna vidare uttakande fäster man skall af Magistraten meddelas.  
Skräddare Schöderman, fästan nu ej tidlösas, om detta hufvud geven ut-  
drag ur protokollet meddelas underhållige.

§ 11.

En af Prästarna vid <sup>Skräddargat</sup> Prästgården i denna stadt läste. Den  
prästgården: Prästgårdsmästare Axel J. Ljungdahl och Präst  
Axel Ljungdahl förm. Prästgården åt sig till "Läggest" Matronymbr  
der Dölfstidens Januari intymt till Magistraten stads skriffliger.  
förläng förlängs nu till åtgärd, hvarav försäga anförtning ejpå.  
försök var följderna.

Tit.

Hos Tit. förra ejgaderijkheds underrättelse mästernas af Helsing-  
iure omrättels i denna stadt Gefäll. Läsa arbeta att hufvudig hogen-  
stift hukka varan bekräftat försäga läsa att ordigt intymmende för-  
takning, utan vidare bekräftning läta hos Gefällare utmåda av  
en en hukka rättseende, försäga qvarvats auffgåter till lämnade hukka;  
förlåtande i oft dertes hufvudig fallgåra, hukka i och förra  
arbetaars befistande ej hukka förförat; framhålla ej med  
ejig egenhand och högaktning

Tit.

Camjäkosta  
Gjura

Mästare H. J. Ljungdahl. J. H. Fredriksson. "Läggest" Matronymbr  
af Prästgården vid Gjell läste. "Och Gefäll."  
et färs till försäga anförtning förgat en ur Skräddargatagårdens  
hufvudig auffgåter och af hufvudig mästare Axel Helsingius förm.  
Eldermanne till riktskoden hufvudig förtakning öfvan de Skräddargat-  
gårdar, hukka vid qvarvats lämnande omrättelser den 28 Decembris 1858 bekräftas  
försäga i oft försäga lämnande qvarvats auffgåter, hukka försäga att in-  
glas trettiogå qvarvats hufvudig försäga omförmatera auffgåter, uppgivande

till ett januariak och hafveras af forstaden vidare följande, efter  
antekrants brev i Magistraten faststas följande

Utslag:

Skrivarnas härdar ejdela arbeten präficerar Magistraten härligt  
befalla, till följd hvorför den nu ingifna förteckningen skall å  
Magistraten härför förfas med ordet för underordnade stadsförvarar  
de deri upptagna risterna hos de upphögtalige i lagar ordning utla  
ga och deraf securare bokningar sebvisa.

Posten flott dockan hufvud till efer midsagan.

Å 1859, den 7 Februari, midsagan klakan <sup>Vitt. d. 9. Feb.</sup>  
till förmiddagen sammanköttte huse Magistrats  
posten i rådhuset i Helsingfors. Ordförande  
var P.J. Politieborgmästaren, Justitierådman  
var Stenborg samt Politerådmänne  
Ric och Cratius, Justitierådmänne Sö  
derholm och P.J. Politerådmänne, Kom  
mästaren i Helsingfors, som tillika förförde pro  
billetet.

§1.

Magistraten protokoller för den 29 sistdane Januari och den  
5 iminnerante Februari beskr i affärer i postering uppföljte.

§2.

Protokoll till vider åtgärd det under §.N:o 9 protokollet den 5  
i denna månad häftstads anhängigt gjorde, men för den antekrana  
osjuk härdas uppflysta årenet, angående Skomakaren vid Ske  
nakegatan i denna stadt. Skomakaren mästaren Anders Åkars  
ärmoder en före Åldermanen Skomakaremästaren Berndt Eick  
Helsingfors arvskötterset att införas fog i fullt inventering af hvaral  
de endata lida och till affärerna nyekel till drafamma; och tillskruts  
komma härdi Skomakaremästaren Åkars postorien samt Skomaka  
remästaren Helsingfors genom lagligon befästmaktaigadt omträdet sen  
fröjer Skomakaremästaren Carl Fredrik Leck, hvilken sedare  
sina protokollet i fakten blifvit uppgjort, tillkännagaf att Helsingfors  
af faktum vore hänvisat att nu postorien seg införna samt att H.  
Helsingfors i anhöring af Skomakaremästaren Åkars i årenet utfor  
de postämter uppgjort att Helsingfors den af Helsingfors enkäfsta  
nyekel till Skomakaremästarets lida på omränt fritt förkommitt och  
anspe icke kunde af Helsingfors till Åkars affärerna, dock ville Helsingfors  
gi egen bekräftad lida förstående en ny nyekel till lida.

Skomakaremästaren Åkars yrkade nu att Skomakaremästaren  
Helsingfors åtaggarde sig röte att införas seg vid för inventarien.